



Красный лист по озеру плывет, а за ним летит снежинок стая...

## Информация „А“

На заседании Правительства, состоявшемся 21 сентября, был подготовлен договор между Литвой и Россией о продаже электроэнергии. Литва предложила за ядерное топливо расплачиваться с Россией электроэнергией. Пока договор подписан только одной стороной - Литвой.

## Информация „А“

23 сентября министром финансов будет подписано решение об открытии в Висагине самостоятельной налоговой инспекции. На должность руководителя новой структуры рекомендована госпожа Пупинене.

## Информация „А“

10 дней назад Вильнюсским окружным судом была отклонена апелляционная жалоба А.Чупаченко. У него остается право подачи кассационной жалобы в Верховный суд. Если жалоба не будет подана, то 28 сентября вступит в силу приговор Висагинского апелляционного суда, который гласит: "2 года лишения врачебной практики и 4900 Лт. штрафа".

## Информация „А“

Изменился график работы службы миграции. Теперь прием посетителей будет проводиться в один из выходных дней - в субботу с 9 до 13 часов, а во вторник прием продлен до 19 часов.

## Итоги работы OSART на ИАЭС

Международная группа экспертов представила технический отчет о работе ИАЭС. В течение октября он будет рассмотрен Правительством Литвы.

В своем выступлении руководитель миссии Роберт Тейлор особо подчеркнул, что работу миссии МАГАТЭ не следует связывать с особой озабоченностью мировой общественности, она проводилась по приглашению Правительства Литвы. Ее итогом стал отчет, где, в соответствии с международными требованиями к эксплуатации атомных установок, указаны рекоменда-

ции и предложения по повышению безопасности Игналинской АЭС.

К положительным моментам работы станции, по мнению Роберта Тейлора, относится стремление руководства ИАЭС постоянно повышать безопасность спецобъекта. Высокий профессионализм специалистов, работающих на станции, подтверждает основное требование МАГАТЭ к персоналу атомных установок. Свидетельство тому - разработанные специалистами-ремонтниками несколько методик, которые, по мнению экспертов, эффективны в устранении и предотвращении дефектов. ➡ 2

## Кто в доме хозяин?

20 сентября в одном из кабинетов самоуправления состоялось уникальное собрание. По инициативе группы жильцов дома №2 по ул. Вильтес здесь был организован "круглый стол" с представителями самоуправления и ЗАО "Висагино бустас". Цель собрания - окончательно выяснить, кто, в какие сроки и на какие средства должен произвести капитальный ремонт дома. Присутствовали трое владельцев квартир по Вильтес, 2, зав. отделом экономики и финансов самоуправления госп. Юкнявичюс, его заместитель госп. Кардамович, председатель административной комиссии юрист госп. Шальтянис, зам. директора ЗАО "Висагино бустас" Л. Рудник и мы, скромные труженики пера.

Предвидя вопрос читателей, скажу, что дом этот самый обычный - крупнопанельная пятиэтажка, каких в городе десятки. Правда, он был построен одним из первых, нынче ему почти 20 лет, и следовательно, нуждается в срочном капитальном ремонте. ➡ 2

## Продолжается подписка на IV квартал 1995 года

Стоимость подписки вместе с доставкой - 15 Лт. Если у Вас нет возможности подписаться в редакции, звоните - подписка Вам будет оформлена на дому.

Пенсионерам и инвалидам предоставляется скидка.

### Внимание!

✗ В IV квартале подписчики будут получать "Альтернативу" на день раньше, по понедельникам и четвергам.

✗ Программа телевидения будет печататься в одном из номеров полностью на всю неделю.

## "Денег на зарплаты работникам бюджетных организаций хватит", -

считает мэр.

21 сентября состоялась очередная сессия городского самоуправления. Депутаты обсудили вопросы, касающиеся городского бюджета. На сегодняшний день город должен ИАЭС более 600 тыс. Лт. за энергоресурсы. Именно из-за этого наследства, доставшегося нам от районного управления, бюджетные организации не получают пособие, а самоуправление - денег на развитие инфраструктуры. Станция готова пополнить этот фонд, но только в случае возвращения ей долгов. Фактически же за три месяца самостоятельного существования городской бюджет выполнен на 83 проц. 700 тыс. Лт, предусмотренные статьей непредвиденных расходов, пошли на ремонт здания самоуправления, индексацию зарплат и выплату СоДре; на создание городских отделов; на возобновление работы детского клуба "Калейдоскоп" в 3 мкр. Был решен и такой наболевший вопрос, как выделение средств на зубопротезирование пользующимся льготами гражданам - 25 из запланированных 30 тыс. Лт. уже переведены на счет стоматологической поликлиники. Данная услуга будет оказываться согласно старой очереди. Льготникам, которые производили зубопротезирование за свои деньги, в скором времени правительством будут выплачены компенсации.

Поднимался также вопрос о 480 неприватизированных квартирах, большинство из которых находится на балансе ИАЭС. Депутаты считают необходимым послать запрос, чтобы выяснить, сколько конкретно квартир находится на балансе станции, в каких из них проживают не работающие на станции люди, и сколько среди этих квартир свободных. Было предложено получить из "Висагино бустас" и полиции информацию о возможном проживании в них криминальных элементов.

Депутаты постановили передать православной общине для строительства церкви цоколь недостроенного здания по Тайкос, 4. Это место уже освятил архиепископ Виленский и Литовский Хризостом, который пообещал выделить необходимые для строительства средства.

Члены Совета определили размер отчислений в городской бюджет с торгового места на городских рынках. Так, на рынке, принадлежащем ЗАО "Ванагас", придется платить ежемесячно: за 1 кв.м торговой площади - 1,5 Лт, за 1 торговый стол - 15 Лт, за киоск или место для торговли с автомашины - 30 Лт. На рыночных площадях, принадлежащих самоуправлению, соответственно, 1, 10 и 20 Лт. Не облагаются налогом места для торговли сельскохозяйственной продукцией и другими продуктами питания. Определить расположение этих мест, а также мест торговли с автомашин необходимо в срок до 10 октября.

Поднимался вопрос о том, что документы для депутатов необходимо готовить на двух языках - литовском и русском. А поскольку заседания проводятся на госязыке, некоторые депутаты предложили приобрести аппаратуру для синхронного перевода. В ответ мэр сообщил, что поисками такой аппаратуры уже занимается администратор самоуправления, и при наличии необходимых средств она будет приобретена.

Подготовила Татьяна КАПИТОНОВА



## Учения по гражданской защите на ИАЭС

Десять дней назад на ИАЭС состоялись показательные учения по гражданской защите в случае радиационной аварии, организованные по указанию Департамента гражданской защиты.

Они стали составной частью проходившего с 11 по 16 сентября в Неменчине семинара, который вошел в международную программу "Партнерство во имя мира". Присутствовавшие на семинаре более 60 представителей 28 стран мира одну из своих задач видели в координации действий трех стран - Литвы, Белоруссии, Латвии в случае какого-либо инцидента или радиационной аварии на ИАЭС. Слушатели смогли ознакомиться с программой помощи в экстремальных условиях, оказываемой международным сообществом. Как сообщил помощник директора ИАЭС по гражданской защите и чрезвычайным ситуациям г-н Ю.Норейка, организаторам учений на ИАЭС предстояло ознакомить иностранных наблюдателей с системой гражданской защиты (ГЗ) станции в действии. Учениями также предусматривались проверка надежности систем связи и оповещения; совершенствование практических действий руководящего и оперативного персонала ИАЭС, а также службы гражданской защиты в случае радиационной аварии и ликвидации ее последствий. Отрабатывались оказание медицинской помощи и оповещение персонала станции и населения.

В однодневных учениях приняли участие руководство ИАЭС, штаб и служба ГЗ, ее формирования, связь, радиационная разведка, медицинские работники здравпункта, оперативный персонал цехов и блочного щита управления, аварийно-техническая команда цеха централизованного ремонта, отряд военизированной пожарной охраны. Конечно, за три часа учений сложно было познакомить иностранных наблюдателей со всем существующим на ИАЭС комплексом ГЗ. Тем не менее присутствующие отметили достаточно хорошую подготовленность ИАЭС. В настоящее время проводится доскональный анализ учений, что позволит четче определить существующие недостатки и пути их устранения.

Несомненно, что плодотворное международное сотрудничество способствует совершенствованию системы гражданской защиты ИАЭС. И это наглядно показал состоявшийся семинар.

Светлана УСТИМЕНКО

## Кто в доме хозяин?

➔ Не вдаваясь в подробности эмоциональной трехчасовой дискуссии, попытаюсь выделить главное. Все участники круглого стола выступали очень аргументированно, конструктивно и по существу. Нельзя не отметить прекрасную подготовку жильцов дома к собранию. Чтобы доказать, что капитальный ремонт на них "хотят повесить незаконно", они запаслись необходимыми законодательными документами, а также договорами купли-продажи и приватизации квартир. Вот - основные аргументы жильцов.

Мы приватизировали квартиры по отдельности, но не дом в целом. Лестничные клетки, другие связующие звенья дома не учитывались при подсчете стоимости жилья. Мы за них не платили, у нас нет никаких документов на владение ими, следовательно, они не наши.

Во время массовой приватизации квартир разрывная работа с жильцами велась в очень малом объеме. Необходимость капитального ремонта подъездов, крыш, балконов и козырьков за свои средства оказалась для владельцев квартир неожиданностью.

Отношения жильцов с эксплуатирующей организацией регламентируются примерными правилами приватизации и эксплуатации жилья. Мы стали собственниками 4 года назад - не пора ли сос-

тавить новый, конкретный договор с "Висагино бустас", соответствующий сегодняшнему дню?

Закон, обязывающий жильцов ремонтировать дом за собственные средства, просто не работает, так как у нас попросту нет денег. Отчисления на капремонт начали накапливать в ВГПЖХ всего год назад, причем в одинаковом размере, независимо от возраста дома. "Перекинуть" накопленный жителями других домов капитал на дом, нуждающийся в капремонте уже сегодня, нельзя. А куда девались средства, которые отчислялись жильцами дома по Вильтес, 2 на счет ИАЭС до приватизации квартир - неизвестно. Почему, например, капремонт трубопроводов не был произведен через 10 лет после сдачи дома, как положено по правилам?

Безусловно, представители самоуправления и "Висагино бустас" постарались убедить своих оппонентов, что "нельзя купить дом без крыши, лестницы, стен и других перекрытий". Все связующие звенья дома бесплатно предоставлены жильцам во владение на долевом участии. Капитальный ремонт дома осуществляется его владельцем, то есть в данном случае, коллективным товариществом жильцов 45 квартир. Так было предусмотрено Прави-

тельством, однако рядовые граждане республики, и в том числе висагинцы, не спешат организовывать новых "колхозов".

Итак, этот самый несуществующий хозяин имеет право составить индивидуальный договор об эксплуатации здания. Изменить механизм накопления средств на ремонт и ввести систему контроля за этими средствами (сегодня наши деньги лежат на беспроцентном счете в банке, то есть стремительно обесцениваются). Далее тот же хозяин может искать пути снижения стоимости ремонта: произвести его самостоятельно или заключить договор с какой-либо строительной организацией, минуя "Висагино бустас".

Главный же итог собрания в том, что единственная возможность распоряжаться судьбой дома заключается в создании жилищного товарищества. Это, как оказалось, вполне соответствует стремлениям обеих сторон. На том и порешили. Жильцы дома по Вильтес, 2 назначили на ближайшее время учредительное собрание коллективного общества, на которое пригласили представителей "Висагино бустас". И если собрание будет плодотворным, в Висагинасе появится первый настоящий хозяин многоквартирного дома. А всем прочим предоставится возможность учиться на этом нелегком опыте.

Наталья ГАВРИУШОВА



Приглашаем  
ребят  
6-14 лет

заниматься  
в изостудии  
при частной школе  
"Гармония"  
(Энергетику, 58).  
Запись: понедельник,  
среда, пятница  
с 14.00 до 17.00.

24 октября 1995г.  
в 12.45 час.  
в каб. 12 хозяйственного  
суда ЛР (Гядимино, 39/1,  
Вильнюс),  
будет заслушиваться  
гражданское дело по иску  
Литовского акционерного  
банка, предъявленному  
ЗАО "Альдиарас" и  
ЗАО "Висагино АКВА".

Присутствие  
представителей  
сторон обязательно.

## Итоги работы OSART на ИАЭС



➔ Один из значительных моментов, отмеченных специалистами МАГАТЭ - ежедневное присутствие на рабочих местах высшего руководства станции.

Предложения, выработанные международными экспертами, должны, по их мнению, "стимулировать стремление руководства и персонала станции к дальнейшему повышению безопасности". Руководству станции предложено предъявлять более высокие требования к ядерной безопасности и представить персоналу четкие инструкции. Не осталось без внимания и тяжелое финансовое положение станции. Однако в дальнейшем именно те 60 проц. средств, что сегодня недополучает станция, могут использоваться на повышение безопасности, считает лидер миссии. Также предложено уменьшить годовые дозовые нагрузки для персонала станции. Для этого на станции, по аналогии с европейскими программами постепенного снижения дозовых нагрузок, должны быть разработаны новые нормативы. И в будущем они не должны превышать 2 бэра в год. (Не противоречит ли приказ главного инженера о повышении суточных дозовых нагрузок до 0,2 бэра в период ППР основным принципам этой

программы? "Этого требовала сложившаяся ситуация, - говорит генеральный директор ИАЭС. - Иначе бы ППР растянулся до начала зимы, и Литва оказалась бы перед очередной энергетической проблемой").

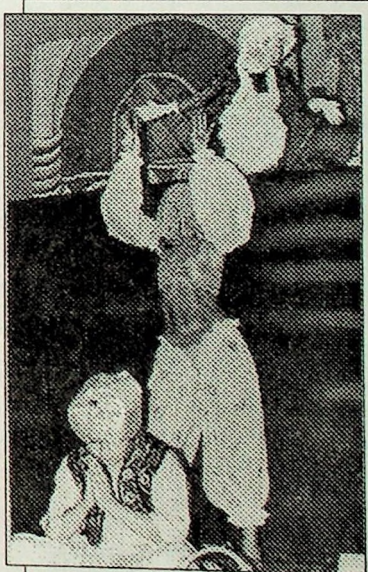
Особо отмечена организационная структура станции. "Она достаточно сложна", - сказал Р.Тейлор, - поэтому ее необходимо упростить." Заручившись поддержкой экспертов МАГАТЭ, В.Шевальдин сказал: "Внедрение предложений миссии по этому вопросу - не самая легкая задача. Конечно, проще было бы создать новую структуру, чем перестраиваться на ходу, на работающем уже многие годы предприятии. Я не сторонник быстрых побед. Мы будем действовать по методу: не навреди. Реорганизация коснется и высших эшелонов руководства, и многих других подразделений. По-прежнему в решении этого вопроса мы будем пользоваться помощью шведских специалистов". Эксперты подчеркнули заслугу специалистов станции в вопросе учета и хранения отработанного ядерного топлива.

Рекомендации миссии должны быть внедрены на станции руководством ИАЭС в течение 18 месяцев.

Но удастся ли это осуществить? Ведь до сих пор не решена финансовая проблема. Но это в компетенции только Правительства Литвы.

По мнению генерального директора станции, миссия OSART, проведенная на ИАЭС впервые, выявила слабые и сильные стороны производства. Опыт работы зарубежных специалистов-практиков, несомненно, очень полезен."

Нина СИВАКОВА



На прошлой неделе  
кукольный театр  
вновь порадовал ма-  
лышей спектаклем.

В Игнаине для  
коммерческой  
деятельности сдастся  
помещение площадью  
300 кв.м.

Возможна совместная  
деятельность.

Продается магазин в  
районе рынка  
(г.Игнаина).

☎ 53-090, 52-128.



**Если Вы всегда здоровы, проблем поликлиники для Вас не существует. А если нет?**

"Отправляясь на прием к врачу, я никогда не рассчитываю освободиться раньше, чем через два часа. Но тут, придя к гинекологу, обнаружила немыслимую очередь - человек 30, не меньше. Можно ли вообще в таком случае в этот день попасть к врачу, неизвестно. Что же случилось в нашей поликлинике в очередной раз?"

Оказывается, ничего особенного не произошло. Обычная ситуация, которая постепенно превращается в норму нашей жизни. После сокращения штатов каждый врач работает "за себя и за того парня". В данном случае два гинеколога находились в отпуске, один - на больничном. Поэтому весь поток пациентов обрушился на единственного оставшегося врача.

Параллельно идет прием беременных женщин, время от времени приходят на осмотр больные из стационара. Возмущение людей в очереди понятно - без крайней необходимости к специалистам не обращаются. Но и врача стоит пожалеть, на его плечи ложится нагрузка, в 3-4 раза превышающая норму. При этом зарплата все та же, миниатюрная, "гробовые" за летние месяцы так и не выплачены. Может быть, во всем виновата администрация поликлиники? Но гинекология работает как самостоятельное отделение по системе роддом-поликлиника, т.е. каждые несколько месяцев врачи меняются рабочими местами. В настоящее время заведующая отделением Л.Ноль находится в Германии в командировке по

обмену опытом. (Кстати, почему именно она, а не те самые врачи, которые непосредственно работают с людьми?) В общем, спросить, как всегда, не с кого. Такая же сложная ситуация у терапевтов - на смене работает один врач. Многие узкие специалисты "единственные и незаменимые", а невропатолога сейчас в поликлинике вообще нет, и вряд ли появится в ближайшее время. Все проблемы упираются в отсутствие денег. Следовательно, разрешатся они еще очень не скоро. Разве что появятся у нас, как на Западе, частные домашние доктора-универсалы, которые заменят собой всю поликлинику. А до тех пор, уважаемые граждане, выход один - быть всегда здоровыми. Чего Вам искренне желаю.

Н.ГРИГОРЬЕВА

## Больной вопрос

## Сначала накопите деньги на персональный телефон, а уж потом ... рожайте

Представьте себе такую ситуацию: вы проспали на работу в ночную смену. Что делать? Конечно, срочно позвонить начальнику смены, предупредить, а уж потом искать, на чем домчаться до работы. Для тех, у кого дома есть телефон, часть проблемы решается сразу. А куда бежать остальным? К соседу? Вроде бы, поздно. А телефоны-автоматы, увы, давно уже стали для нашего города предметом непопулярной роскоши.

Вот и приходится бедным гражданам безуспешно колесить по городу в поисках несуществующих таксофонов. Ну, ладно, работа - не волк, в лес не убежит. А что делать молодому мужу, жена которого вздумала рожать ночью? Если он живет недалеко от станции "скорой помощи", то может сбежать за врачом. Если же роженица находится в самом дальнем углу 3-го микрорайона, она рискует родить дома или, например, в такси. И никакие уговоры потерпеть в этом случае не помогают.

Чтобы узнать, сколько в

городе работающих таксофонов, мы обратились к работникам "Телекома". Ничего утешительного мы не услышали. На сегодняшний день техническое обслуживание таксофонов практически не производится. Запчасти на ремонт старых телефонов-автоматов, которые так любят ломать наши подростки, нет, как, впрочем, и средств на приобретение новых. В ближайшее время установка дополнительных таксофонов не планируется. Теоретически работают автоматы, расположенные на ж/д вокзале, в гостинице "Аукштайтис", в

ЛОКе, на почте в 3 микрорайоне (работает до 22.00), на центральной почте, в общегитии по адресу: Фестивале, 11 и в магазине "АВС" (закрывается в 23.00).

Учитывая, что многие жители города о персональном телефоне могут только мечтать, необходимо все-таки решать вопрос о ремонте существующих таксофонов и о приобретении новых. Особенно остро нуждаются в этом жители 3 микрорайона. Причем, устанавливать таксофоны следует в местах, где их затруднительно будет разломать. Например, в магазинах и учреждениях. В первую очередь, наверное, необходимо восстановить телефоны-автоматы в больнице и поликлинике. А вообще варварски сломанные таксофоны - показатель уровня культуры жителей нашего города.

Татьяна КАПИТОНОВА

## Сообщения из приемного покоя и отделения "скорой помощи"

С 5 по 18 сентября медики отделения "скорой помощи" выезжали по вызовам 407 раз.



### Детский травматизм

5 сентября неудачное падение с метровой высоты закончилось для 13-летнего Сергея С. ушибом мягких тканей головы. Двумя днями позже 9-летняя Галя К. упала на стекло и получила резаную рану предплечья. 7 сентября при неизвестных обстоятельствах была травмирована 11-месячная Марина Г., получившая ушиб коленного сустава.

9 сентября несчастье произошло с 4-летним Андреем П. Играя с сапожным ножом, ребенок ткнул им себе в глаз. В результате у мальчика проникающее ранение глаза. Днем позже годовалый Чеслав Д. опрокинул на себя чашку с чаем. С термическим ожогом кистей рук он был доставлен в травмпункт. При таких же обстоятельствах ожоги бедра и стопы получил Руслан Б., 10-ти лет.

12 сентября в результате падения с велосипеда 13-летний Максим Т. получил растяжение связок голеностопного сустава. 13 сентября стало несчастным для 5-летней Марии Г.: девочка засунула в нос бусинку, которую пришлось извлекать в приемном отделении больницы.

18 сентября в одной из школ взорвалось самодельное взрывное устройство. Ранение бедра получил 8-летний Саша З.

### Драки, избиения, нападения

7 сентября медики оказывали помощь 36-летней Нине П., на которую накануне вечером напал неизвестный. У женщины - тупая травма живота и множественные ушибы спины.

17 сентября незнакомец нанес ножовое ранение в область груди 29-летнему Гинтарасу Р.

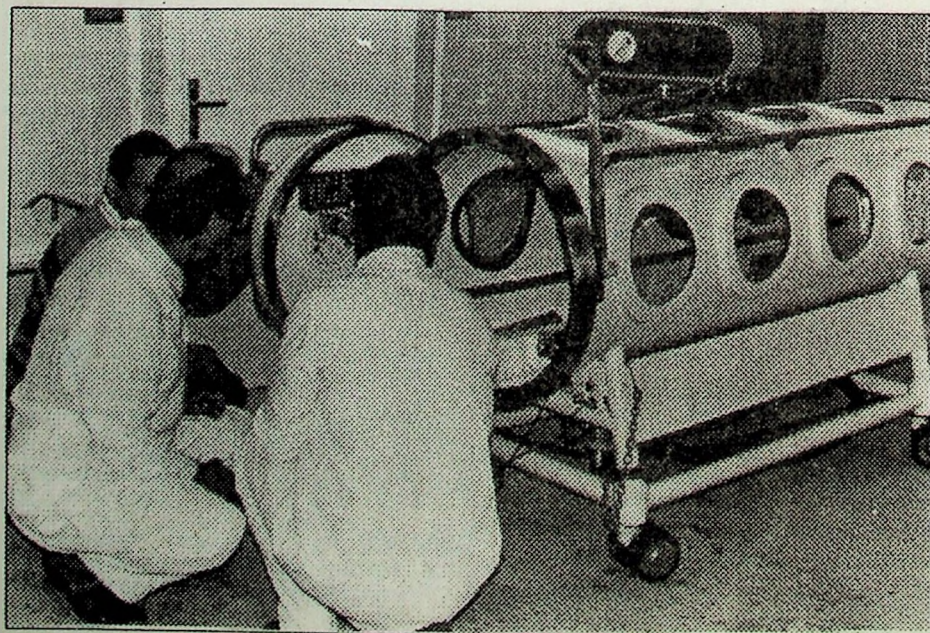
### Последствие алкогольного опьянения

12 сентября возле бара "Багира" в состоянии алкогольного опьянения был обнаружен Витаутас Б., 36-ти лет, имевший проникающее ножовое ранение грудной клетки. Пострадавший госпитализирован в реанимационное отделение. Днем позже упал и ударился головой о камень Михаил С., 45-ти лет. В результате - ушибленная рана головы на фоне алкогольного опьянения. 14 сентября "скорую помощь" вызвали к 47-летней пьяной женщине, у которой врачи констатировали цирроз печени.

### Другие происшествия

7 сентября ушибленную рану лица вследствие падения с велосипеда получил 36-летний Михаил Л. В этот же день в реанимационное отделение доставили жителя Дукштаса Витаутаса И. с тяжелой черепно-мозговой травмой, переломом костей черепа. 10 сентября был госпитализирован Владимир А., 56-ти лет, отравившийся соевыми грибами. 13 сентября упал с дерева и получил закрытый перелом голени 47-летний Иосиф Ц. 18 сентября в реанимационное отделение был доставлен Олег К., 19-ти лет. В результате принятых 20 таблеток антигистаминного препарата у молодого человека констатировано острое медикаментозное отравление.

Подготовила Светлана БАБУЕВА



## "Барокамера - большая помощь в лечении больных", - считает С.А.Пимшина, зам.главного врача Висагинской больницы

21 сентября в Висагинской больнице состоялось открытие барокамеры. Этому событию предшествовала большая работа по монтажу и наладке оборудования, которую выполняли литовские специалисты из Министерства здравоохранения. Закуплено же оно было атомной станцией.

Открытие барокамеры позволит медикам применять для лечения больных эффективную терапию. После курса лечения в ней происходит усиление тканевого (клеточного) иммунитета организма человека. Этот метод показан при различных хронических заболеваниях:

невритах, гинекологических заболеваниях, атеросклерозе, церебральном параличе, язве желудка и двенадцатиперстной кишки, болезнях печени, суставов, аллергии и даже при некоторых онкологических заболеваниях; при недостаточности кровообращения, нарушении микроциркуляции в периферических отделах организма человека, различных неспецифических хронических воспалительных процессах (например, туберкулезе). Курс лечения 10-15 сеансов.

Барокамера будет работать ежедневно с 8 до 11 часов, кроме выходных.



# ВТОРНИК, 26 СЕНТЯБРЯ

## ОРТ

05.00 «Телеутро».  
08.00 Новости.  
08.20 «Тропиканка».  
09.10 «Если...» Ведущий - В.Познер.  
09.55 В мире животных.  
10.35 «Пойми меня».  
11.00 Новости.  
11.20 В эфире Межгосударственная телерадиокомпания «Мир».  
12.00 «Овод». 2-я серия.  
13.10 «Иванов, Петров, Сидоров...»  
14.00 Новости.  
14.20 Семь дней спорта.  
15.00 «Посмотри, послушай».  
15.20 «Кактус и К».  
15.30 Кварете «Веселая компания».  
15.40 Марафон-15.  
16.00 «Очень короткие новости».  
16.05 «Элен и ребята».  
16.30 «Джам».  
17.00 «Время».  
17.20 «Тропиканка».  
18.10 «Час пик».  
18.35 «Угадай мелодию».  
19.00 «Тема».  
19.45 «Спокойной ночи, малыши».  
20.00 «Время».  
20.50 Программа передач.  
20.55 «Из первых рук».  
21.05 Футбол. Кубок УЕФА. 1/32 финала. «Ливерпуль» (Англия) - «Спартак-Алания» (Владикавказ).  
21.55 «Версии».  
22.09 Футбол. Продолжение.  
23.10 Хит-парад «Останкино».  
00.00 Новости.  
00.20 «Улицы Сан-Франциско». Серил.  
01.10 «Семь дней спорта».

## РОССИЯ

06.30 Время деловых людей.  
07.00 «Вести».  
07.20 Программа передач.  
07.25 «Звезды говорят».  
07.30 Клип-антракт.  
07.35 Ритмика.  
07.50 «Требуются...»  
Требуются...

09.55 Телегазета.  
10.00 «Вести».  
10.05 «Милицейская хроника».  
10.15 Сергей Есенин.  
«Последний поэт».  
Передача 5-я.  
10.35 Музыкальный экспромт.  
10.50 «Камень сновидения».  
Мультсериал.  
11.15 Новая линия.  
11.30 «Деловая Россия».  
13.00 «Вести».  
13.20 «Деловая Россия».  
15.00 Программа передач.  
15.05 «Там-там новости».  
15.20 Новая линия.  
15.50 «Месяцеслов».  
16.00 «Вести».  
16.20 «Праздник каждый день».  
16.30 Компас роста.  
«Соленный ветер».  
16.45 Спешите видеть.  
«Камень сновидений».  
Мультсериал.  
17.10 Россия. «Объяснения в любви». Премьера художественно-публицистического цикла. 20-й фильм.  
17.40 Торговый дом «ЛЕ МОНТИ».  
17.55 Первенство мира по шахматам.  
Г.Каспаров - В.Ананд.  
18.10 «L-клуб».  
19.00 «Вести».  
19.25 «Подробности».  
19.35 «Городок». Развлекательная программа.  
21.05 Реклама.  
21.15 Футбол. Кубок УЕФА. 1/32 финала. «Локомотив» (Москва) - «Бавария» (Мюнхен). Передача со стадиона «Локомотив».  
22.00 «Вести».  
22.30 «Река времени».  
22.35 «Автомиг».  
22.40 «ЭКС».  
22.50 Киномарафон.  
«Берлин. Александерплац».  
Художественный фильм.  
(ФРГ). 10-я серия.

## ТВ 6 МОСКВА

6.30 «Спозаранку» (MTV).  
7.00 Дорожный патруль.  
7.10 «АПТЕКА».  
7.20 «Не с той ноги» (MTV).

8.15 «90 x 60 x 90».  
8.30 Мультсериалы.  
9.05 Детский сеанс.  
«Неоновый всадник».  
10.00 Дорожный патруль.  
10.10 ПРОГНОЗЫ НЕДЕЛИ.  
10.35 «АПТЕКА».  
10.45 КУРС S.  
10.50 ПОСТ-муз. новости.  
11.10 «Вариант «Омега»».  
худ. фильм.  
12.35 «90 x 60 x 90».  
12.50 КУРС S.  
13.00 CNN. Новости бизнеса.  
13.30 «МОЕ КИНО».  
Ольга КАБО.  
18.00 «Вариант «Омега»» 2 с.  
19.15 СКАНДАЛЫ НЕДЕЛИ.  
19.45 КИНОТЕАТР ТВ-6.  
Худ. фильм.  
21.10 РЕЙ БРЕДБЕРИ:  
«Спринт до начала гимна».  
21.20 Детективный сериал «Мегрз колеблется».  
22.55 ПОСТ-муз. новости.  
23.10 Дорожный патруль.  
23.20 «Ночной гость».

## САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

8.25 Программа передач.  
8.30 Горсправка.  
8.35 Стресс - пауза.  
8.40 Телевизионный фильм «Жестокый мир».  
9.25 Программа о здоровье «Будь здоров!».  
9.50 Камера в пути.  
10.20 «Лабиринт правосудия».  
11.10 Программа передач.  
16.25 Программа передач.  
16.35 Мультсериал «Волтрон».  
17.00 Мультсериал «Трансформеры - второе поколение».  
17.25 «Стресс - пауза».  
17.30 Приключенческий сериал «Залив «Опасный»».  
18.00 Международные новости Эн-Би-Си (на англ.яз.).  
18.30 Криминальный журнал «Частное расследование».  
18.50 «Дороже денег».  
19.00 Премьера телевизионного фильма «Жестокый мир».  
19.55 «Ваш стиль».  
20.00 Международные

новости Ай-Ти-Эн (на русск.яз.).  
20.25 Погода в мире.  
20.30 Программа о здоровье «Будь здоров!».  
21.00 Камера в пути.  
21.30 Многосерийный фильм «Лабиринт правосудия».  
23.20 Программа передач.

## ТЕЛЕ 3

7.30 CNN.  
8.00 Мультфильм.  
8.30 «Санта-Барбара».  
9.30 «Мария Челесте».  
10.30 Худ.фильм.  
16.55 Программа.  
17.00 Телетекст.  
17.25 Урок англ.языка.  
17.30 POP-TV.  
18.30 Все для смеха.  
18.55 Урок англ. языка.  
19.00 Новости.  
19.20 100 проц.  
19.30 «Санта-Барбара».  
20.30 Мультфильм.  
20.55 Урок англ.яз.  
21.00 Новости.  
21.15 Спортивные новости.  
21.30 Худ.фильм «Большая иллюзия».  
23.20 Новости.  
23.35 Спортивные новости.

## ЛТВ

7.00 Доброе утро.  
9.00 ТВ анонс.  
9.05 «Deutsche Welle».  
новости(немец.яз.).  
9.35 «France 2».  
новости(франц.яз.).  
10.05 Американская комедия Инспектор Кирвис. 1-2 с.  
11.55 Привет Франция.  
11.25 Гимназисты.  
11.55 Худ.фильм.  
17.00 Программа.  
17.05 Журнал «Галерея».  
17.50 Концерт.  
18.00 Новости.  
18.10 Передача на польском языке.  
18.30 Учебная программа на англ.яз. «Look Ahead». 3 ч.  
18.45 Новости(рус.яз.).  
18.55 ТВ анонс.  
19.00 Программа для детей.

19.50 Партийная студия.  
20.30 Панорама.  
21.00 Спорт.  
21.15 Чт хорошего, премьер?  
21.50 ТВ анонс.  
21.55 Х/ф «Девушка Жана».  
23.15 Вечерние новости.  
23.30 Худ.фильм.  
0.45 Лабас.

## LNK

6.55 Программа.  
7.00 Утреннее колесо.  
9.00 Телемагазин.  
9.05 «Нехорошо без дома...».  
16.55 Программа.  
17.00 Время.  
17.20 Телеигра «Да.Нет».  
18.10 Мультфильм «Робинзон Зукро».  
18.35 «Нехорошо без дома».  
19.30 Тележурнал «Контакт».  
20.00 Время.  
20.40 Телемагазин.Анонс.  
21.00 «Отдел убийств».  
21.50 Три с половиной.  
22.25 Док.фильм «Таинственный мир Артура Кларка».  
22.50 Юмористический сериал «Шоу Бенни Хилла».  
23.25 Худ.фильм «Как пожелают Боги».

## SAT.1

6.30 Германия этим утром.  
10.00 Сериал «Канон».  
11.00 «Остров фантазии».  
12.00 «Штефани на все случаи».  
13.00.4.50 «Корабль любви».  
сериал.  
14.00 «Фалькон Крест».  
15.00.3.50 «Кейджи и Лейси».  
сериал.  
16.00.2.30 Сериал «Звездный путь: новое поколение».  
17.00.3.00 Сериал «Стражники залива».  
18.00 «Рискуй!», Викторина.  
18.30 Региональная программа.  
19.00 «Играй ва-банк!».  
20.00 Новости.  
20.15 Новости спорта.  
20.30 Колесо счастья.  
21.15 Сериал «Шварц начинает действовать».  
22.15 «Хантер», худ.фильм.

23.15 «Заговорщики».  
худ.фильм.  
24.00 Репортажи.  
0.35 Худ.фильм «Смертельный друг».  
5.40 «Остров фантазии».

## PRO 7

7.35 Мультфильмы.  
9.00 «Уолтоны», сериал.  
9.55 «Альф», сериал.  
10.20 «Розана», сериал.  
11.00 Худ.фильм.  
13.00 «Крутые, но сердечные», сериал.  
14.00 «Ремингтон Стилл».  
15.00 А.Кисбауер.  
16.05 «Домик в прериях».  
17.05 Мультсериалы.  
18.55 «Дела семейные».  
19.25 Сериал «Альф».  
20.00 «Розана», сериал.  
20.30 Журнал «Тафф».  
20.55 Вечерние новости.  
21.15 Худ.фильм.  
23.10 «Репортеры».  
0.25 Худ.фильм «Части тела».  
2.00 Новости.  
2.10 «Дует из Палм-Бич».

## MUSIC TELEVISION

7.00.9.15 Пробуждение.  
8.30 Мельница.  
9.00 Три от одного.  
10.00 Передачу ведет Мария.  
12.30 Пульс.  
13.00 Музыка души.  
14.00 Лучшие песни MTV.  
15.00 Нон-стоп.  
16.15.17.15.19.30 Встреча.  
17.00 Кадр.  
18.00 Вечерние новости.  
18.30 Телефонный звонок.  
19.00 Худшие из самых желанных.  
20.30 Спорт.  
21.00 Лучшие хиты MTV.  
22.00 Танцевальная музыка.  
23.30 Мультфильм.  
24.00 Новости.  
0.15 Кадр.  
0.30 Реальный мир.  
1.00 Окончание.  
2.30 Ночное видео.

## EUROSPORT

9.30 Предопытные игры.  
10.00 Олимпийские герои.

10.30 Гольф.  
12.30 «Еврогол».  
13.30 Футбол Бразилии.  
14.30 «Мир скоростей».  
15.30 Баскетбол на улице.  
16.00 Велоспорт.  
19.15 «Еврогол».  
20.15 Новости Евроспорта.  
20.30 Журнал «Мотор».  
22.00 Велоспорт.  
0.30 Европейский турнир по футболу.  
2.30 Новости Евроспорта.

## TV POLONIA

8.00 Панорама.  
8.15 Варшавская осень-95.  
8.45 Док.фильм.  
9.30 Возвращение бардов.  
А.Сикоровски.  
10.00 Новости.  
10.15 Сериал «Путешествие в ульбуку». 7с.  
10.45 Песни...  
11.00 Сериал «В лабиринте». 104, 105 с.  
12.00 Мои книги.  
12.15 Каталог архитектуры.  
12.30 История.  
13.00 Новости.  
13.15 Худ.фильм (Польша).  
14.20 Другая Польша.  
14.45 Автоматия.  
15.15 Неделя президента.  
15.25 Беседа дня.  
16.00 Клиника здорового человека.  
16.20 Каталог архитектуры.  
16.30 Католическая программа.  
17.00 История.  
17.30 ТВ турнир.  
18.00 ТВ экспресс.  
18.15 Передача для детей.  
18.30 Худ.фильм «Рассказы старого города».  
19.00 Сериал «Союз адвокатов». 3 с.  
19.45 Репортаж.  
20.20 Спокойной ночи.  
20.30 Новости.  
20.55 Радио свободы «Blyskavica».  
21.05 Вскоре продолжим программу...  
21.30 Лица театра.  
22.00 Панорама.  
22.30 Сериал «07.отзовись».  
23.30 Программа на среду.  
23.35 Школа Лжецов.  
0.10 Aho nakis.

# СРЕДА, 27 СЕНТЯБРЯ

## ОРТ

05.00 «Телеутро».  
08.00 Новости.  
08.20 «Тропиканка».  
Телесериал.  
09.10 «Тема».  
09.50 Клуб путешественников.  
10.35 «Пойми меня».  
11.00 Новости.  
11.20 В эфире Межгосударственная телерадиокомпания «Мир».  
12.00 «Свод». 3-я серия.  
13.10 «Иванов, Петров, Сидоров...»  
14.00 Новости.  
14.20 «Семь дней спорта».  
15.00 «Домик в прериях».  
15.20 «Детки в клетке».  
15.30 Конкурс «Веселой песенки».  
16.00 «Шпаргалка».  
16.05 «Элен и ребята».  
16.30 «Тин-тоник».  
17.00 «Время».  
17.20 «Тропиканка».  
18.10 «Час пик».  
18.35 «Угадай мелодию».  
19.00 Кинопанорама.  
19.45 «Спокойной ночи, малыши».  
20.00 «Время».  
20.50 Программа передач.  
23.00 «Версии».  
23.15 Новости.  
23.30 Футбол. Лига чемпионов. Обзор 7 матчей.  
00.55 «Улицы Сан-Франциско». Сериал.

## РОССИЯ

06.30 Время деловых людей.  
07.00 «Вести».  
07.20 Программа передач.  
07.25 «Звезды говорят».  
07.30 Ритмика.  
07.50 «Требуются...»  
Требуются...  
07.55 «Ключевой момент».  
08.05 Пилигрим. Российское бюро путешествий.  
08.50 «Санта - Барбара».  
09.40 «Крестьянский вопрос».  
10.00 «Вести».  
10.05 «Милицейская хроника».  
10.15 «Никто не забыт».  
10.20 «Две жизни и одна судьба».

10.45 Клип-антракт. А.Буйнов.  
10.50 Спешите видеть.  
«Камень сновидений».  
11.15 Новая линия.  
11.30 «Деловая Россия».  
13.00 «Вести».  
13.20 «Деловая Россия».  
15.00 Программа передач.  
15.05 «Там-там новости».  
15.20 «Праздник каждый день».  
15.30 Чья сторона?  
16.00 «Вести».  
16.50 «Камень сновидений».  
Мультсериал.  
17.15 Телемарафон. «Шаги победы».  
17.55 «Первенство мира по шахматам». Г.Каспаров-В.Ананд.  
18.10 Вас приглашает фирма. «Савва».  
18.25 «Своя игра».  
19.00 «Вести».  
19.25 «Подробности».  
19.35 «Санта - Барбара».  
20.30 Рек-тайм.  
21.05 «Клуб губернаторов».  
21.45 «ЭКС».  
22.00 «Вести».  
22.30 «Река времени».  
22.35 «Автомиг».  
22.40 Киномарафон. «Охота на лис». Худ. фильм.

## ТВ 6 МОСКВА

6.30 «Спозаранку».  
7.00 Дорожный патруль.  
7.10 «АПТЕКА».  
7.20 «Не с той ноги».  
8.25 «90x60x90».  
8.45 Мультфильмы.  
9.05 «Неоновый всадник».  
10.00 Дорожный патруль.  
10.10 ПРОГНОЗЫ НЕДЕЛИ.  
10.35 «АПТЕКА».  
10.45 КУРС  
10.50 ПОСТ-музыкальные новости.  
11.15 Худ.фильм «Вариант «Омега»».  
12.35 «90x60x90».  
12.50 Курс.  
13.00 CNN.Новости бизнеса.  
13.30 «МОЕ КИНО»: Софья ГОЛОВКИНА.  
18.00 «Вариант «Омега»» 3 с.  
19.00 CNN.«Стиль».  
19.20 Ток-шоу «Я САМА».  
«Я хочу ребенка».  
20.15 КИНОТЕАТР ТВ-6.  
Н.Егорова в фильме

«Ожидание».  
21.30 Детективный сериал «Мегрз у министра».  
22.50 ПОСТ-музыкальные новости.  
23.05 Дорожный патруль.  
23.15 «Мелодии любви».

## САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

8.25 Программа передач.  
8.30 Горсправка.  
8.35 «Стресс-пауза».  
8.40 Телевизионный фильм «Жестокый мир».  
9.30 Док.фильм.  
10.20 «Хилл Стрит Блюз».  
11.10 Программа передач.  
16.25 Программа передач.  
16.30 Горсправка.  
16.35 Мультсериал «Волтрон».  
17.00 Мультсериал «Трансформеры - второе поколение».  
17.25 «Стресс - пауза».  
17.30 Приключенческий сериал «Залив «Опасный»».  
18.00 Международные новости Эн-Би-Си (на англ.яз.).  
18.30 Спорт и отдых.  
«Перекресток».  
18.55 «Стресс - пауза».  
19.00 Премьера телевизионного фильма «Жестокый мир».  
19.55 «Ваш стиль» - астрологический прогноз.  
20.00 Международные новости Ай-Ти-Эн (на русск.яз.).  
20.25 Погода в мире.  
20.30 Док.фильм.  
21.30 Полицейский сериал «Хилл Стрит Блюз».  
22.20 Музыкальная программа «Лидер».  
22.50 Программа передач.

## ТЕЛЕ 3

7.30 «CNN».  
8.00 Мультфильм.  
8.30 «Санта-Барбара».  
9.30 «Мария Челесте».  
16.55 Программа.  
17.00 Телетекст.  
17.25 Изучаем англ.яз.  
17.30 Интересные люди.  
18.00 Посмотрим внимательно.  
18.30 Европейский

калейдоскоп.  
18.55 Англ.язык.  
19.00 Новости.  
19.20 100 проц.  
19.30 «Санта-Барбара».  
20.30 Мультфильм.  
20.55 Изучаем англ.яз.  
21.00 Новости.  
21.15 Спортивные новости.  
21.30 ТВ сериал «Горец-11»-11-я серия.  
22.30 Музыка.  
23.00 Новости.  
23.15 Новости спорта.  
23.30 Музыка.

## ЛТВ

7.00 Доброе утро.  
9.00 ТВ экспресс.  
9.05 «Deutsche Welle».  
новости(немец.яз.).  
9.35 «France 2».  
новости(франц.яз.).  
10.05 Худ.фильм «Девушка Жана». 2 с.  
12.40 Учебная программа на англ.яз.«Look Ahead». 3 ч.  
16.55 Программа.  
17.00 Полночинок.  
18.00 Новости.  
18.10 Комедия «Инспектор Кирвис». 3 с.  
18.35 Христианское слово.  
18.45 Новости (рус.яз.).  
18.55 ТВ анонс.  
19.00 Баскетбол.  
В перерыве - Мультфильмы.  
20.30 Панорама.  
21.00 Спорт.  
21.15 Лотерея «Пярас».  
21.20 «Берег».  
22.20 ТВ анонс.  
22.25 Сериал «Кадрозы». 3 ч.  
23.40 Вечерние новости.

## LNK

6.55 Программа.  
7.00 Утреннее колесо.  
9.00 Телемагазин.  
9.05 Сериал «Нехорошо без дома...».  
16.55 Программа.  
17.00 Время.  
17.20 Тангоманья.  
17.40 Тележурнал «Контакт».  
18.10 Мультфильм.  
18.35 Сериал «Нехорошо без дома...».  
19.30 Четыре колеса.  
20.00 Время.  
20.45 Телемагазин.Анонс.  
21.00 Худ.фильм «Сирены».

21.50 «Советские хроники».  
22.45 Караоке и другие.  
23.15 Худ.фильм «Пропавшие без вести»(США).

## SAT.1

6.30 Германия этим утром.  
10.00 «Канон», сериал.  
11.00 «Остров фантазии», сериал.  
12.00 «Шварц принимает меры».  
13.00 «Корабль любви», сериал.  
14.00 «Фалькон Крест», сериал.  
15.00.4.50 «Кейджи и Лейси», сериал.  
16.00 Сериал «Звездный путь: новое поколение».  
17.00.4.05 Сериал «Стражники залива».  
18.00 Викторина «Рискуй!».  
18.30 Региональная программа.  
19.00 «Играй ва-банк!».  
20.00 Новости.  
20.30 Колесо счастья.  
21.15 Сериал «Комиссар Рекс».  
22.15 «Больница «Chicago Норе», сериал.  
23.15 Худ.фильм «Колья изгороди».  
0.05 Худ.фильм «Свидетель».  
2.00 «Звездный путь».  
2.50 «Хантер».  
4.50 «Корабль любви».

## PRO 7

7.40 Мультфильмы.  
8.40 «Уолтоны», сериал.  
9.35 «Альф», сериал.  
10.05 «Розана», сериал.  
10.35 Худ.фильм «Смешная леди».  
13.00 «Крутые, но сердечные», сериал.  
14.00 «Ремингтон Стилл», сериал.  
15.00 А.Кисбауер.  
16.00 «Домик в прериях», сериал.  
17.10 Мультфильмы.  
19.00 «Дела семейные».  
19.25 Сериал «Альф».  
20.00 «Розана», сериал.  
20.30 Журнал «Тафф».  
20.55 Вечерние новости.  
21.15 Худ.фильм.  
24.00 «Милые грехи», секс-журнал.

00.50 Худ.фильм «Эммануэль-4».  
2.20 Новости.  
2.30 «Крутые, но сердечные», сериал.  
3.20 Новости.

## MUSIC TELEVISION

7.00.9.15 Пробуждение.  
8.30 Мельница.  
9.00 Три от одного.  
10.00 Передачу ведет Мария.  
13.00 Музыка души.  
14.00 Самые лучшие песни MTV.  
15.00.16.15 Нон-стоп.  
16.00 Три от одного.  
17.00 Кадр.  
17.15.18.15.19.30 Встреча.  
18.00 Новости.  
18.30 Звоним в MTV.  
19.00 Шоу Зига и Зага.  
21.00 Хиты MTV.  
22.00 Самые желанные.  
23.30 Анимация.  
24.00 Ночные новости MTV.  
0.15 Кадр.  
0.30 «The State».  
1.00 Окончание?  
2.30 Ночное видео.

## EUROSPORT

9.30 Латиноамериканский чемпионат мира по танцам.  
10.30 Спорт приключений.  
11.30 Велоспорт.  
13.00 Журнал «Мотор».  
14.00 Европейский турнир по футболу.  
15.30 Шахматы.  
16.00 «Cesta Punta».  
17.00 Олимпийский журнал.  
17.30 Верховая езда.  
18.30 Скачки.  
19.30 Журнал мотоспорта.  
20.00 Журнал «Формула-1».  
20.30 Новости Евроспорта.  
21.00 Бокс.  
23.00 Велоспорт.  
1.00 Журнал «Формула-1».  
1.30 Мотоспорт.  
2.00 Новости Евроспорта.

## TV POLONIA

8.00 Панорама.  
8.10 Программа.  
8.15 Репортаж.  
8.50 Школа лжецов.  
9.25 Католическая программа.  
9.50 Неделя президента.  
10.00 Новости.  
10.10 Программа.  
10.15 Передача для детей.  
10.30 Худ.фильм «Рассказы старого города».  
11.00 Сериал «Союз адвокатов». 3 с.  
11.45 Клиника здорового человека.  
12.10 Каталог архитектуры.  
12.30 История.  
13.00 Новости.  
13.10 Программа.  
13.15 Сериал «07.отзовись».  
14.15 Лица театра.  
14.45 Программа.  
15.15 Сейсмограф.  
15.25 Беседы дня.  
15.55 Программа.  
16.00 Документальная программа.  
16.30 История.  
17.00 Импрессия 80-х.  
17.20 Легенды Кракова.  
17.30 Передача для молодежи.  
18.00 ТВ экспресс.  
18.15 5-10-15. Передача для детей.  
19.00 Театр сенсаций.  
«Сообщина».  
20.05 Репортаж.  
20.20 Спокойной ночи.  
20.30 Репортаж.  
20.55 Радио «Blyskavica».  
21.05 Публицистическая программа.  
22.00 Панорама.  
22.30 Худ.фильм «Перст Божий». 1983 г.  
23.55 Программа на четверг.  
0.05 Встреча со звездой.  
0.35 Привыкнуть - не привыкнуть.  
1.30 Варшавская осень-95.

6 КАНАЛ С.-Петербург - опытная трансляция через кабельные сети телекомпаний "SUGARDAS"



# ЧЕТВЕРГ, 28 СЕНТЯБРЯ

## ОРТ

05.00 «Телеутро».  
08.00 Новости.  
08.20 «Тропиканка».  
09.10 Футбол. Лига чемпионов. «Спартак (Москва)» - «Легия» (Варшава) 2-й тайм.  
11.00 Новости.  
11.20 В эфире Межгосударственная телерадиокомпания «Мир».  
12.00 «Последнее дело комиссара Берлаха». 1-я с.  
13.10 «Иванов, Петров, Сидоров...»  
14.00 Новости.  
14.20 «Семь дней спорта».  
15.00 «Мультитроллия».  
15.20 «На балу у Золушки».  
15.40 Компьютер-холл.  
16.00 «Очень короткие новости».  
16.05 «Элен и ребята».  
16.30 «До 16 и старше».  
17.00 «Время».  
17.20 «Тропиканка».  
18.10 «Час пик».  
18.35 «Лотто-миллион».  
19.00 «Чтобы помнили...» Л.Фетисова.  
19.45 «Спокойной ночи, малыши!»  
20.00 «Время».  
20.50 Программа передач.  
20.55 Москва - Кремль.  
21.15 Фильм Луиш Висконти «Чувство».  
23.25 «Версии».  
23.40 Новые обыватели.  
00.10 Новости.  
00.30 «Улицы Сан-Франциско». Телесериал.  
01.20 «Семь дней спорта».

## РОССИЯ

06.30 Время деловых людей.  
07.00 «Вести».  
07.20 Программа передач.  
07.25 «Звезды говорят».  
07.30 Телегазета.  
07.35 Ритмика.  
07.50 «Требуются...»  
07.55 Ключевой момент.  
08.05 Документальный фильм.  
08.35 Торговый дом.

08.50 «Санта-Барбара».  
09.40 «Крестьянский вопрос».  
10.00 «Вести».  
10.05 «Милицейская хроника».  
10.15 «Марина». Музыкальный телефильм.  
10.45 Спешите видеть «Камень сновидений».  
Мультсериал.  
11.10 Новая линия.  
11.25 «Никто не забыт».  
11.30 «Деловая Россия».  
13.00 «Вести».  
13.20 «Деловая Россия».  
15.00 Программа передач.  
15.05 «Там-там новости».  
15.20 «Праздник каждый день».  
15.30 Компас роста.  
«Здравствуйте».  
16.00 «Вести».  
16.20 Спешите видеть «Камень сновидений».  
Мультсериал.  
17.15 Ваш партнер.  
«Российские железные дороги».  
17.30 Лидер-прогноз.  
17.50 Спешите видеть «Камень сновидений».  
Мультсериал.  
18.25 «Музыка всех поколений».  
19.00 «Вести».  
19.25 Подробно.  
19.35 «Санта-Барбара».  
20.35 Хроно. В мире авто-и мотоспорта.  
21.05 XX век в кадре и за кадром.  
22.00 «Вести».  
22.30 «Река времени».  
22.35 «Автомиг».  
22.45-00.30 Футбол. Кубок обладателей кубков. 1/16 финала. «Арабат» (Ереван) - «Динамо» (Москва).  
Передатчик из Еревана.

## ТВ 6 МОСКВА

18.00 «Вариант «Омега». 4 с.  
19.25 Юмор программа «Раз в неделю»  
20.00 К 75-летию Сергея Бондарчука: «Бархатный сезон»  
21.45 Детективный сериал

«Мегрэ у министра».  
22.50 ПОСТ-музыкальные новости.  
23.10 Дорожный патруль.  
23.20 «Все это рок-н-ролл».

## САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

8.25 Программа передач.  
8.30 Горсправка.  
8.35 «Стресс-пауза».  
8.40 Телевизионный фильм «Жестокый мир».  
9.30 Журнал Эн-Би-Си.  
10.20 Многосерийный фильм «Лабиринт правосудия».  
11.10 Программа передач.  
16.30 Программа передач.  
16.30 Горсправка.  
16.35 Мультсериал «Волтрон».  
17.00 Мультсериал «Трансформеры - второе поколение».  
17.25 «Стресс - пауза».  
17.30 Приключенческий сериал «Залив «Опасный»».  
18.00 Международные новости Эн-Би-Си (на англ. яз.).  
18.30 Путешествие и отдых.  
18.50 Дороже денег.  
19.00 Премьера телевизионного фильма «Жестокый мир».  
19.55 «Ваш стиль» - астрологический прогноз.  
20.00 Международные новости Ай-Ти-Эн (на русск. яз.).  
20.25 Погода в мире.  
20.30 Журнал Эн-Би-Си.  
21.30 Многосерийный фильм «Лабиринт правосудия».  
22.20 Программа передач.

## ТЕЛЕ 3

7.30 «CNN».  
8.00 Мультфильм.  
8.30 «Санта-Барбара».  
9.30 Музыка и слово.  
10.00 Реформа системы здравоохранения.  
16.55 Программа.  
17.00 Телетекст.  
17.25 Урок англ. яз.  
17.30 Сериал «Мятежник».  
18.30 Сериал «Окаванго».  
18.55 Изучаем англ. яз.

19.00 Новости.  
19.20 «100 проц.»  
19.30 «Санта-Барбара».  
20.30 Мультфильм «Конан - искатель приключений».  
20.55 Изучаем англ. яз.  
21.00 Новости.  
21.15 Новости спорта.  
21.30 Худ. фильм.  
23.00 Новости.  
23.15 Спортивные новости.  
23.30 Дикий юг.

## ЛТВ

7.00 Доброе утро.  
9.00 ТВ анонс.  
9.05 «Deutsche Welle» новости(немецк. яз.).  
9.35 «Fralse 2» новости(франц. яз.).  
10.05 Комедия «Инспектор Кирвис». 3 с.  
10.30 Сериал «Кадфазль».  
16.55 Программа.  
17.00 Память.  
17.30 Судьбы.  
18.00 Новости.  
18.10 Жест.  
18.30 Правительство постановило.  
18.45 Баскетбол Чемпионат клубных команд Европы.  
20.15 ТВ анонс.  
20.30 Панорама.  
21.00 Спорт.  
21.15 ТВ «Кафе Конрада».  
23.15 ТВ анонс.  
23.20 Дневник конкурса им М.К.Чорлениса.  
23.35 Вечерние новости.  
23.50 Концерт памяти жертв паром «Эстония».  
0.15 «22».

## LNK

6.55 Программа.  
7.00 Утреннее колесо.  
9.00 Телемагазин. Анонс.  
9.05 Сериал «Нехорошо без дома».  
16.55 Программа.  
17.00 Время.  
17.20 Карaoke и другие.  
17.50 Муз.передача «Все!».  
18.10 Мультфильм.  
18.35 Сериал «Нехорошо без дома».  
19.30 «Каникулы в

Америке».  
20.00 Время.  
20.40 Телемагазин. Анонс.  
21.00 Худ. фильм «Роковая любовь».  
22.40 «Новости Голливуда».  
23.05 Худ. фильм «Хватай деньги и беги». США.

## SAT 1

6.30 Германия этим утром.  
10.00 «Канон», сериал.  
11.00 Сериал «Остров фантазий».  
12.00 Сериал «Больница «Chicago Hope»».  
13.00 Сериал «Корабль любви».  
14.00 Сериал «Фалькон Крест».  
15.00 Сериал «Кейджи и Лейси».  
16.00, 2.45 Сериал «Звездный путь: новое поколение».  
17.00, 3.30 Сериал «Стражиники залива».  
18.00 «Рискуй!». Викторина.  
18.30 Региональная программа.  
19.00 «Играй ва-банк!»  
20.00 Новости.  
20.30 «Колесо счастья».  
21.15 «Подразделение полиции Вольфа».  
22.15 М.Шрайнемакерс.  
23.15 Худ. фильм.  
1.00 «Мятеж во Вселенной», худ. фильм.  
3.20 «Кейджи и Лейси».  
5.10 «Корабль любви».

## PRO 7

7.30 Мультфильмы.  
9.20 «Уолтоны».  
9.50 «Альфа».  
10.15 «Розана».  
11.15 Худ. фильм «Основной мотив».  
13.00 Сериал «Крутые, но сердечные».  
14.00 Сериал «Ремингтон Стилл».  
16.00 А.Кисбауер.  
16.55 Сериал «Домик в прериях».  
17.05 Мультсериал.  
18.55 «Дела семейные».

19.25 Сериал «Альф».  
20.30 Журнал «Тафф».  
20.55 Новости.  
21.15 Худ. фильм «Дело X».  
22.15 Сериал «Ренегат».  
23.15 Худ. фильм.  
0.50 Журнал «Pro movie».  
1.30 Новости.  
1.40 Репортеры.  
2.30 «Ренегат», сериал.  
3.10 Новости.

## MUSIC TELEVISION

7.00 Пробуждение.  
8.30 Мельница.  
9.00 Три от одного.  
9.15 Пробуждение.  
10.00 Передачу ведет Мария.  
13.00 Soul.  
14.00 Лучшие песни MTV.  
15.00, 16.15 Нон-стоп.  
16.00 Три от одного.  
16.15 Нон-стоп.  
16.30 Спорт.  
17.00 Кадр.  
17.15, 18.15, 19.30 Встреча.  
18.00 Вечерние новости MTV.  
18.30 Телефонный звонок.  
19.00 Танцы. Ведет Симона.  
21.00 Лучшие хиты MTV.  
22.00 Гид танцевальной музыки.  
23.30 Мультфильм.  
24.00 Вечерние новости.  
0.15 Кадр.  
0.30 Чудаки.  
1.00 Скончание.  
2.00 Ночное видео.

## EUROSPORT

9.00 Конный спорт.  
10.30 Теннис.  
11.30 Велоспорт.  
13.00 Дзюдо.  
14.00 Программа мотоспорта.  
14.30 «Формула-1».  
15.00 Теннис.  
15.30 Журнал «Eurotop».  
16.00 Велоспорт.  
18.30 Горный велосипед.  
19.30 Авторалли.  
20.30 Новости Евроспорта.  
21.00 Бойцы ринга.  
22.00 Велоспорт.

0.30 Футбол.  
2.00 Новости Евроспорта.

## TV POLONIA

8.00 Панорама.  
8.10 Программа.  
8.15 Варшавская осень-95.  
9.15 Сейсмограф.  
9.30 Музыка.  
10.00 Новости.  
10.10 Программа.  
10.15 5-10-15. Передача для детей.  
11.00 Речь послполита.  
11.50 Док.программа.  
12.10 Импрессия 80-х.  
12.30 История.  
13.00 Новости.  
13.10 Программа.  
13.15 Худ. фильм «Перст Божий».  
14.45 Моя Европа.  
15.25 Беседы дня.  
15.55 Программа.  
16.00 Среди пригород и холмов.  
16.30 История.  
17.00 Католическая программа.  
17.30 Музыка.  
18.00 ТВ экспресс.  
18.15 Сериал «Полный рюкзак приключений».  
10 с.  
18.40 Фильм о природе «Был луг».  
19.00 Сериал «Великая любовь Балзака». 1 с.  
20.00 Автоматотолк.  
20.20 Спокойной ночи.  
20.30 Новости.  
20.55 Радио «Byskavica».  
21.00 Студия «Контакт».  
21.45 ТВ дневник.  
22.00 Панорама.  
22.30 ТВ театр.  
23.30 ТВ программа на пятницу.  
23.40 Польский чемпионат танцев.  
0.10 Док.ф. «Люблю женщин».  
0.55 ТВ программа на пятницу.  
1.00 Спортивная программа.

# ПЯТНИЦА, 29 СЕНТЯБРЯ

## ОРТ

05.00 «Телеутро».  
08.00 Новости.  
08.20 «Тропиканка».  
09.10 «Чтобы помнили...» Л.Фетисова. Ведущий - Л.Филатов.  
09.50 Хрустальный башмачок.  
10.40 «Пойми меня».  
11.00 Новости (с сурдопереводом).  
11.20 В эфире Межгосударственная телерадиокомпания «Мир».  
12.00 «Последнее дело комиссара Берлаха». 2-я серия.  
13.10 «Иванов, Петров, Сидоров...»  
14.00 Новости.  
14.20 «Семь дней спорта».  
15.00 «Белый клык».  
15.25 «Созвездие Орфея».  
15.35 «Новая реальность».  
16.00 «Шпаргалка».  
16.05 «Рок-урок».  
17.00 «Время».  
17.20 «Тропиканка».  
18.10 «Дикое поле».  
18.25 «Человек и закон».  
18.55 «Поле чудес».  
19.45 «Спокойной ночи, малыши».  
20.00 «Время».  
20.50 Программа передач.  
20.55 «Рейли - король шпионов». 8-я серия.  
21.55 «Версии».  
22.10 «Взгляд».  
23.05 Музобоз.  
23.50 Новости.  
00.10 «Улицы Сан-Франциско».  
01.00 «Семь дней спорта».

## РОССИЯ

06.30 Время деловых людей.  
07.00 «Вести».  
07.20 Программа передач.  
07.25 «Звезды говорят».  
07.30 Клип-антракт.  
07.35 Ритмика.  
07.50 «Требуются...»  
07.55 Совершенно секретно.  
08.45 Телегазета.  
08.50 «Санта-Барбара».

09.40 «Крестьянский вопрос».  
10.00 «Вести».  
10.05 «Милицейская хроника».  
10.15 «Только имя да эхо».  
11.10 Новая линия.  
11.25 «Деловая Россия».  
13.00 «Вести».  
13.20 «Деловая Россия».  
15.00 Программа передач.  
15.05 «Там-там новости».  
15.20 «Праздник каждый день».  
15.30 Компас роста.  
«Пускай смеются дети».  
15.50 «Месяцеслов».  
16.00 «Вести».  
16.20 «Скандальный Джон».  
Художественный фильм.  
18.20 Клип-антракт.  
18.25 Вертикаль. «Правительственные будни».  
19.00 «Вести».  
19.25 «Подробности».  
19.35 «Санта-Барбара».  
20.30 Танц-экспресс.  
21.45 «Первенство мира по шахматам». Г.Каспаров - В.Ананд.  
21.00 Реклама.  
21.05 Шестой международный конкурс популярной музыки и песни.  
22.00 «Вести».  
22.30 Река времени.  
22.35 «Автомиг».  
22.45 Продолжение 6-го международного конкурса популярной музыки и песни.

## ТВ 6 МОСКВА

6.30 «Спозаранку» (MTV).  
7.00 Дорожный патруль.  
7.10 «АПТЕКА».  
7.20 «Вариант «Омега»».  
3 серия.  
8.35 «90х90».  
8.55 Детский сеанс.  
«Неоновый всадник».  
9.50 Дорожный патруль.  
10.00 Юмористическая программа «Раз в неделю».  
10.30 «АПТЕКА».  
10.40 ПОСТ-музыкальные новости.  
10.55 КУРС S.  
11.05 «Вариант «Омега»».  
4 серия.  
12.35 «90 x 60 x 90».  
12.50 КУРС S.  
13.00 CNN. Новости

бизнеса.  
13.30 «Нью-Йорк Нью-Йорк».  
18.00 «Вариант «Омега»» 5 с.  
19.15 CNN Стиль.  
19.40 СПОРТ НЕДЕЛИ.  
20.15 КИНОТЕАТР ТВ-6.  
«Следствие ведут Знатоки».  
22.45 ПОСТ-музыкальные новости.  
23.05 Дорожный патруль.  
23.15 «Музыку не остановить».

## САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

8.25 Программа передач.  
8.30 Горсправка.  
8.35 «Стресс-пауза».  
8.40 Телевизионный фильм «Жестокый мир».  
9.30 Премьера телевизионного фильма «Строптивый раб». 21 серия.  
10.15 Полицийский сериал «Хилл Стрит Блюз».  
11.05 Программа передач.  
16.20 Программа передач.  
16.25 Горсправка.  
16.35 Мультсериал «Волтрон».  
17.00 Мультсериал «Трансформеры - второе поколение».  
17.25 «Стресс - пауза».  
17.30 Приключенческий сериал «Залив «Опасный»».  
18.00 Международные новости Эн-Би-Си (на англ. яз.).  
18.30 Телевизионный журнал «Стиль жизни».  
18.55 «Стресс-пауза».  
19.00 Премьера телевизионного фильма «Жестокый мир».  
19.55 «Ваш стиль» - астрологический прогноз.  
20.00 Международные новости Ай-Ти-Эн (на русск. яз.).  
20.30 Премьера телевизионного фильма «Строптивый раб». 22 серия.  
21.15 Полицийский сериал «Хилл Стрит Блюз».  
22.05 Хард-рок концерт.

## ЛТВ

7.00 Доброе утро.  
9.00 ТВ анонс.  
9.05 «Deutsche Welle»

новости(немецк. яз.).  
9.35 «France 2» новости(франц. яз.).  
10.05 Комедия «Инспектор Кирвис». 4 с.  
16.55 Программа.  
17.00 Стиль.  
17.30 Сорка.  
18.00 Новости.  
18.10 Комедия «Инспектор Кирвис». 4 с.  
18.35 Учебная программа на англ. языке.  
18.50 Новости(рус. яз.).  
18.55 ТВ анонс.  
19.00 Программа для детей.  
19.40 6 континентов.  
20.05 Отзвуки.  
20.30 Панорама.  
21.00 Спорт.  
21.15 Худ. фильм «Сесиль умерла». 1 с.  
21.40 Лайфсес аллея.  
22.00 ТВ анонс.  
22.05 Музыкальная гостиница.  
22.35 ТВ игра «Дороги удачи».  
23.30 Вечерние новости.  
23.45 Худ. фильм «Тоннель». Италия.

## LNK

6.55 Программа.  
7.00 Утреннее колесо.  
9.00 Телемагазин.  
9.05 Сериал «Нехорошо без дома».  
16.55 Программа.  
17.00 Время.  
17.20 «Советские хроники».  
18.10 Мультфильм.  
18.35 Сериал «Нехорошо без дома».  
19.30 Криминальная хроника «Черная пятница».  
20.00 Время.  
20.45 Телемагазин. Анонс.  
21.00 Телеигра «Да.Нет».  
21.55 Муз.программа «Vce!».  
22.20 Худ. фильм «Англия».

## ТЕЛЕ 3

7.30 «CNN».  
8.00 Мультфильм «Конан-искатель приключений».  
8.30 «Санта-Барбара».  
9.30 Биография.  
16.55 Программа.  
17.00 Телетекст.

17.25 Урок англ. языка.  
17.30 ТВ сериал «Мятежник».  
18.20 «Наука и технология».  
18.40 Окно в природу.  
18.55 Урок англ. яз.  
19.00 Новости.  
19.20 100 проц.  
19.30 «Санта-Барбара».  
20.30 Мультфильм «Конан-искатель приключений».  
20.55 Урок англ. языка.  
21.00 Новости.  
21.15 Спортивные новости.  
21.30 ТВсериал «Горец».  
12-я серия.  
22.30 Музыка.  
23.00 Новости.  
23.15 Спортивные новости.  
23.25 Музыка.

## SAT 1

6.30 Германия этим утром.  
10.00 «Канон», сериал.  
11.00 Сериал «Остров фантазий».  
12.00 Сериал «Здравствуйте дядя доктор».  
13.00 Сериал «Корабль любви».  
14.00 «Фалькон Крест» сериал.  
15.00 Сериал «Кейджи и Лейси».  
16.00, 3.15 Сериал «Звездный путь: другое поколение». США.  
17.00 Сериал «Стражиники залива».  
18.00 Викторина «Рискуй!»  
18.30 Региональная программа.  
19.00 «Играй ва-банк!»  
20.00 Новости.  
20.30 «Колесо счастья».  
21.15 Худ. фильм «О.Генри».  
23.25 Футбол.  
0.15 Эротика Италия!.  
1.50 Худ.фильм «Щедрый мужчина».  
3.55 «Стражики залива».

## PRO 7

7.30 Мультсериалы.  
9.15 Сериал «Уолтоны».  
10.10 Сериал «Альф».  
10.35 Худ. фильм.  
11.05 Худ. фильм «Продолжай, сестричка».  
13.00 «Крутые, но сердечные».  
14.00 Сериал «Ремингтон Стилл».  
15.00 А.Кисбауер. Разговор-

шоу.  
16.00 Сериал «Домик в прериях».  
17.05 Мультфильм.  
18.55 «Дела семейные».  
19.25 Сериал «Альф».  
20.00 Сериал «Обстрелянная Грейс».  
20.30 Журнал «Тафф».  
20.55 Вечерние новости.  
21.15 Худ.фильм «Сумасшедший дом».  
23.00 Худ.фильм «Охотник на людей».  
01.05 Худ.фильм.  
2.40 Новости.  
2.50 «Милые грехи».  
3.35 Новости.

## MUSIC TELEVISION

7.00, 9.15 Пробуждение.  
8.30 Скрежет.  
9.00 Три от одного.  
9.15 Пробуждение.  
10.00 Передачу ведет Мария.  
13.00 Soul.  
14.00 Самые популярные песни MTV.  
15.00, 16.15 Нон-стоп.  
16.00 Три от одного.  
17.00 Кадр.  
17.15 Встреча.  
18.00 Новости.  
18.15 Встреча.  
18.30 Телефонный звонок.  
19.00 «Реальный мир» в Лондоне.  
19.30 Встреча.  
21.00 Самые желанные.  
23.30 Мультфильм.  
24.00 Вечерние новости.  
0.15 Кадр.  
0.30 Чудаки: «The Head».  
1.00 Зона веселья.  
3.00 Ночное видео.

## EUROSPORT

9.30 Теннис.  
10.00 Журнал «Eurotop».  
10.30 Велоспорт.  
13.00 Дзюдо.  
14.00 «Формула-1».  
15.00 Футбол.  
17.30 Велоспорт.  
18.30 Программа мотоспорта.  
19.30 «Формула-1».  
20.30 Новости Евроспорта.  
21.00 «Darts».

22.00 Велоспорт.  
0.30 «Формула-1».  
1.30 Олимпийский журнал.  
2.00 Новости Евроспорта.

## TV POLONIA

8.00 Панорама.  
8.10 Программа.  
8.15 Спортивная программа.  
9.05 Док.ф. «Люблю женщин».  
10.00 Новости.  
10.10 Программа.  
10.15 Сериал «Полный рюкзак приключений».  
10.45 Автоматотолк.  
11.00 Сериал «Великая любовь Балзака». 1 с.  
12.05 Биография. Док.ф.  
13.00 Новости.  
13.10 Программа.  
13.15 Публицистическая программа.  
14.10 Католическая программа.  
14.40 Студия «Контакт».  
15.10 Альбом рыцаря.  
15.25 Беседы дня.  
15.55 Правительственная программа.  
16.05 Программа.  
16.10 Пилигрим.  
16.50 Kvieltimas.  
17.10 «Край нежности» Ополе.  
17.30 ТВ турнир.  
18.00 ТВ экспресс.  
18.15 Передача для детей.  
19.00 Мультсериал «Три мушкетера».  
19.30 ТВ сериал «Семейная община». 4 с.  
20.00 Док.фильм.  
20.20 Спокойной ночи.  
20.30 Новости.  
20.55 Радио «Byskavica».  
21.05 Музыкальный фестиваль.  
22.00 Панорама.  
22.30 Сериал «Дороги Польши». 3 с.  
24.00 Программа на субботу.  
0.05 Передача о кабаре.  
0.35 Худ.фильм.  
«Операция «Himmlers»».  
1979 г.  
1.55 Из архива развлечений.



## СУББОТА, 30 СЕНТЯБРЯ

## ОРТ

06.30 «Телеутро».  
07.45 «Слово пастыря».  
Митрополит Кирилл.  
08.00 Новости.  
08.20 «С утра пораньше».  
08.50 «Кешка и гуманоид».  
Фильм детям.  
09.10 «Синица рожа и огонь».  
Мультфильм.  
09.30 «Утренняя почта».  
10.00 «Смак».  
10.20 «Здоровье».  
10.50 Сегодня и завтра  
Кабардино-Балкарии.  
11.20 «Бомонд».  
11.40 Вера Васильева в  
кинокомедии «Свадьба с  
приданым».  
13.25 «Зеркало».  
14.00 Новости.  
14.20 «Большие гонимы».  
14.45 Елена Проклова в  
фильме «Ключ без права  
передачи».  
16.20 «В мире животных».  
17.00 «Время».  
17.20 Америка с  
М.Таратуты.  
17.50 Остроумный  
детектив «Золото партии».  
19.45 «Спокойной ночи,  
малыши».  
20.00 «Время».  
20.50 Программа передач.  
20.55 «Рейли - король  
шпионов». 9-я серия.  
(Великобритания).  
21.55 «Брейв ринг».  
22.40 «У всех на устах».  
Ведущая - Н.Дарьялова.  
23.10 Баскетбол. Чемпионат  
Суперлиги. Мужчины.  
«Динамо» (Москва) -  
«Спартак» (Москва).  
23.55 Новости.  
00.15 «Улицы Сан-  
Франциско».  
01.05 «Манхэттен-трансфер»  
в Москве.

## РОССИЯ

07.00 «Вести».  
07.20 Программа передач.  
07.25 «Звезды говорят».  
07.30 Ст «Винта».  
07.45 Гостиница деда

Мазая.  
08.00 Мировая деревня.  
08.30 Пилигрим. Российское  
бюро путешествий.  
09.15 «Кино в октябре».  
09.30 Золотая шпора.  
10.00 А.Гуров. «Чисто  
английский репортаж».  
10.10 До Москвы далеко.  
11.55 Дневной сеанс.  
«Большое золото мистера  
Гринвуда». Художественный  
фильм.  
12.05 «Экстрематура -  
забытые леса Испании».  
Документальный фильм.  
13.00 «Вести».  
13.20 «Де факто».  
13.35 Художественный  
фильм. «Буря над Ла-  
маншем». Из сериала  
«Расследования комиссара  
Мегрэ». Часть 1-я.  
14.45 Телевизионный театр  
России. «Жить до страха и  
боли...» к 100-летию  
С.Есенина.  
15.55 Футбол. Чемпионат  
России. «Локомотив» -  
(Нижний Новгород) -  
«Локомотив» (Москва).  
Трансляция из Нижнего  
Новгорода.  
17.55 «Первенство мира по  
шахматам». Г.Каспаров -  
В.Ананд.  
18.05 Двойной портрет.  
18.55 Реклама.  
19.00 «Вести».  
19.20 Реклама.  
19.25 «Дама с камелиями».  
Художественный фильм.  
21.15 Реклама.  
21.20 Клип-антракт.  
21.25 Джентльмен-шоу.  
21.55 Реклама.  
22.00 «Вести».  
22.30 «Рока времени».  
22.35 «Автомиг».  
22.40 Программа «А».  
23.40 «Жажда страсти».  
Художественный фильм.

ТВ 6  
МОСКВА

7.00 Дорожный патруль.  
7.15 КИНОТЕАТР ТВ-6.  
«Ожидание».  
8.25 Мультфильм.  
10.25 «Сказка о звездном

мальчике». 1-серия.  
10.35 ЧАПЛИНИАДА.  
«Женщина».  
11.00 ВОЕН-ТВ.  
11.30 К юбилею Веры  
Васильевой - спектакль  
театра Сатиры «Безумный  
день или женитьба Фигаро».  
14.00 МУЗЫКА КИНО. Вера  
ВАСИЛЬЕВА.  
14.15 «Подводная одиссея  
команды Кусто».  
15.10 Ток-шоу «Я САМА».  
«Я хочу ребенка».  
18.00 С.Бондарчук в  
фильме «Молчание доктора  
Ивенса».  
19.25 КАТАСТРОФЫ  
НЕДЕЛИ.  
19.55 КИНОТЕАТР ТВ-6.  
Сатирический киножурнал  
«ФИТИЛЬ». Парод чемпио-  
нов «Джентльмены удачи».  
21.40 Патрик  
Суэйзи. Барбара Вильямс в  
фильме «По прозвищу  
«Тигр»/США».  
23.20 Дорожный патруль.  
23.30 «Выше - только  
звезды».

## САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

15.55 Программа передач.  
16.00 «Стресс - пауза».  
15.35 Телекомпания  
«Transtel» на «6 канале».  
17.00 Спортивная програм-  
ма «Жилетт».  
17.30 Спортивное обозре-  
ние «Мир легкой атлетики».  
18.00 Международные  
новости Эн-Би-Си (на  
англ.яз.).  
18.30 Спортивно-музыкаль-  
ная программа «На грани».  
18.55 «Стресс-пауза».  
19.00 Анонс анонс.  
19.05 Клип-парад «Чарт-  
шоу».  
19.55 «Ваш стиль» -  
астрологический прогноз.  
20.00 Международные  
новости Ай-Ти-Эн (на  
русск.яз.).  
20.25 Погода в мире.  
20.30 Экспресс развлече-  
ний.  
21.00 Худ.фильм «Охота на  
тигра».  
23.10 Программа для

взрослых «Без тени  
слухения».  
23.25 Программа передач.

## ТЕЛЕ ♥ 3

9.00 «Кенди».  
Кенди мультфильм.  
10.00 Британия сегодня.  
10.30 Худ.фильм «Большая  
иллюзия».  
12.20 Музыка.  
12.30 Сериал «Горец».  
13.30 POP-TV.  
14.30 Города Германии.  
15.30 Музыкальная группа.  
16.30 Биографии. Док.фильм.  
17.30 Журнал «S1».  
18.00 «Наука и технология».  
18.30 Сериал «Мария  
Челесте».  
19.25 Литлото.  
19.30 «Стиль».  
20.00 Док.фильм.  
20.30 Мультфильм.  
21.00 Новости.  
21.15 Музыка.  
21.30 Худ.фильм.  
23.00 Новости.  
23.15 Цитателъ тьмы.

## ЛТВ

8.00 Доброе утро.  
10.00 Путь.  
10.30 Сорока.  
11.00 Наш язык.  
11.30 Здравствуй Франция!  
12.00 ТВ-анонс.  
12.05 Спорт мира.  
13.15 Заходите гости.  
13.45 Сериал «Семейка  
Тейстов».  
14.10 Журнал «Алиса».  
15.00 Спектакль «В старой  
усадьбе».  
17.00 Международный  
фестиваль «Висагине-  
кантри-95».  
17.45 ТВ анонс.  
17.50 Новости.  
18.00 В оперной гостиной.  
19.00 В мире кино.  
19.30 Камера VRS.  
19.50 Журнал мод «Ита-  
льская естественность».  
20.30 Панорама.  
21.00 Спорт.  
21.10 Лотерея «Пялпас».  
21.20 Под своей крышей.  
22.05 Сериал «Вловы».

22.55 Дневник конкурса им.  
М.К.Чюрлениса.  
23.10 Вечерние новости.  
23.35 Билли Джоэл. «Реки  
грез».

## LNK

8.55 Программа.  
9.00 Утреннее колесо.  
11.05 Сериал «Любовь  
ранит».  
12.00 «Советские хроники».  
12.50 Сериал «Отдел  
убийств».  
13.45 Криминальное  
обозрение.  
14.15 Публицистическая  
программа.  
14.55 Журнал «Европейская  
мозаика».  
15.30 «Новости Голливуда».  
16.00 Тангоманья.  
16.25 Артур Кларк. Мир  
странных вещей.  
16.55 Муз.передача «Все».  
17.20 Инф.развлекательная  
программа «На чердаке».  
17.50 Кибер Теле Вибир.  
19.05 Сериал «Небесный  
миндаль».  
20.00 Время.  
20.40 Сериал «Пусть  
свободно летит кровь».  
21.05 Субботние беседы.  
21.50 Шоу Бени Хилла.  
22.20 Худ.фильм «Бегущий  
человек». США.

## SAT.1

6.55 Фантастический сериал  
«Через галактику, а потом  
налево».  
7.20 Мультфильм.  
9.50 Худ.фильм.  
11.30 Худ.фильм «Античело-  
вечный отряд».  
12.00 Худ.фильм «О.Генри».  
14.05 «Узкая тропа».  
14.45 Сериал «Кейджи и  
Лейси».  
15.50 Сериал «Звездный  
путь».  
16.50 Сериал «Стражники  
защита».  
17.50 Игрой ва-банк!  
18.45 Новости.  
19.00 Футбол.  
20.30 «Колесо счастья».  
21.15 Худ.фильм.

22.50 «Возьми зубную  
щетку».  
0.15 Эротика. «Вызывает  
отряд Венеры».  
1.35 Худ.фильм.  
4.50 «Канон».

## PRO 7

8.10 Мультсериалы.  
13.10 «Паркер Льюис  
должен победить».  
13.30 Сериал «США».  
14.40 Сериал «Riptide».  
15.40 Худ.фильм.  
17.15 Киножурнал «Pro  
movie».  
17.30 Мультфильм.  
18.00 Журнал «Тафф».  
19.00 Док.фильм.  
20.00 «Кунг-фу: легенда  
продолжается».  
20.55 Новости.  
21.15 Худ.фильм «Опасный  
шум».  
23.30 Худ.фильм «Непрости-  
тельно».  
1.55 Худ.фильм.  
3.10 Новости.

## MUSIC TELEVISION

8.00 Передачу ведет Эден.  
11.00 Худшее из самых  
желанных.  
11.30 Представление Зига и  
Зага.  
12.00 Крупный кадр.  
12.30 Мини-хит королевства  
14.30 Первый взгляд.  
15.00 Передачу ведет  
Эурико.  
18.00 Танцы MTV.  
19.00 Крупный кадр.  
19.30 Новости MTV.  
20.00 Лучшая двадцатка  
MTV.  
22.00 Первый взгляд.  
22.30 Ведущий - Эурико.  
1.30 Худшее из самых  
желанных.  
3.30 Анимация «Бэвис и  
Батхет».  
4.00 Зона веселья.  
5.30 Видео ночь.

## EUROSPORT

9.30 «Формула-1».  
10.30 Шахматы.

12.00 Олимпийский  
журнал.  
13.00 Дзюдо.  
14.00 «Формула-1».  
15.00 Соревнования по  
перетягиванию  
тракторов.  
16.00 Велоспорт.  
18.00 Бойцы ринга.  
19.30 «Формула-1».  
20.30 «Мир скорости».  
21.00 Соревнования  
грузовиков.  
22.00 Велоспорт.  
00.30 «Формула-1».  
1.30 «Мир скорости».  
2.00 Мотоспорт.

## TV POLONIA

9.00 Программа.  
9.05 Правительственная  
программа.  
9.15 Встреча со  
звездой.  
9.45 Приглашение.  
10.10 Зерно.  
10.35 Браво.Бис.  
13.00 Новости.  
13.10 Знакомые из  
зоосада.  
13.35 Сериал для детей  
«Заболотные  
медвежата».  
14.00 Театр для детей.  
15.00 Сериал «Важнейший  
день жизни».  
15.55 Из архива  
развлечений.  
16.55 Программа.  
17.00 Спорт на  
спутниковых ТВ.  
18.00 Телеэкспресс.  
18.15 Альбом рыцаря.  
18.45 ТВ театр комедии  
«В сети».  
20.15 Спокойной  
ночи.  
20.30 Новости.  
21.00 Развлекательная  
программа.  
21.35 Домашняя сцена.  
22.00 Панорама.  
22.30 Худ.фильм  
«Поезд на Голливуд».  
24.00 Программа на  
воскресенье.  
0.15 Бенефис  
И.Федоровича.  
1.15 Концерт джаза.  
2.00 Сериал  
«Дороги Польши».

## EUROSPORT

9.30 «Формула-1».  
11.00 «Мир скорости».  
13.00 Дзюдо.  
14.00 «Формула-1».  
17.00 Полумарафон.  
18.00 Триатлон.  
19.30 Гимнастика.  
20.30 Чемпионат Европы по  
культуризму в  
станбуле.  
22.30 Колесные гонки.  
23.00 «Формула-1».  
0.30 Мотоспорт.  
1.30 Бокс.

## TV POLONIA

9.00 Программа.  
9.05 Религиозная  
музыка.  
9.10 Студия  
«Контакт».  
9.55 Док.фильм.  
11.15 Сериал  
«Короли морей».  
11.40 Муз.утро.  
13.00 Программа  
для детей.  
13.45 ТВ турнир.  
14.15 Сериал «Замок  
Эврики».  
14.40 «Папа, а мартин  
говорит...».  
15.00 Силуэты.  
15.30 Родина - Польша.  
15.45 Речиталь.  
16.10 Встреча с  
профессором  
В.Зинном.  
16.30 Док.фильм.  
17.10 Биографии.  
18.00 ТВ экспресс.  
18.15 Мультсериал.  
18.40 Воспоминания.  
19.45 Спокойной  
ночи.  
20.00 Награждение  
лауреатов конкурса  
им.Ф.Шопена.  
22.00 Радио  
«Молния».  
22.05 Худ.фильм  
«Запах собачьей шкуры».  
23.50 Программа на  
понедельник.  
23.55 Необитаемый  
остров.  
0.45 Концерт.  
1.25 Док.фильм.

## ОРТ

08.00 Телеканал «Подъем».  
09.30 «Пока все дома».  
10.05 Утренняя звезда.  
10.50 Служба России!  
11.20 Играй, гармонь!  
11.50 Под знаком «Пи».  
12.30 Золотой кадр.  
Ираклий Андроников о  
Сергее Есенине.  
12.55 «Ниагарский  
воронад».  
13.35 «Львы Африки».  
Цирковая программа.  
13.50 «Большой Ух».  
Мультфильм.  
14.00 Новости.  
14.20 День музыки.  
15.15 «Клуб путешественни-  
ков».  
16.00 «Остров сокровищ».  
Мультсериал (Великобрита-  
ния). «Наездники на  
динозаврах» (Австралия).  
17.00 Новости.  
17.20 Футбольное обозре-  
ние.  
18.50 «Один на один».  
Ведущий - А.Любимов.  
18.15 Клуб «Белый  
попугай».  
19.05 Лучшие анимацион-  
ные фильмы года. «Гага-  
рин».  
19.10 Арнольд Шварценег-  
гер и Шарон Стоун в  
фантастическом боевике  
«Вспомнить все».  
21.00 «Воскресенье».  
21.50 «Новости спорта».  
21.55 Программа передач.  
22.00 «Рейли - король  
шпионов». Сериал. 10-я  
серия.  
23.00 «Любовь с первого  
взгляда».  
23.35 Баскетбол. Чемпионат  
Суперлиги. Мужчины.  
«ЦСКА» - «Автодорожник»  
(Саратов).  
00.20 Новости.  
00.40 «Улицы Сан-  
Франциско».  
01.30 «Кумиры, кумиры...»  
Ирина Понаровская.

## РОССИЯ

07.00 «Вести».  
07.20 Программа передач.

07.25 «Звезды говорят».  
07.30 Первый дубль.  
08.00 Футбол без границ.  
08.45 «Доброе утро,  
Европа».  
09.15 «Сигнальный  
экземпляр».  
09.25 «Аты-баты».  
09.55 «Консолидация».  
10.00 «Русское лото».  
10.45 Музей кино. «Небо  
нашего детства». Художес-  
твенный фильм.  
12.15 «Первенство мира по  
шахматам». Г.Каспаров -  
В.Ананд.  
12.30 Кипрас Мажейка  
«Параллели».  
12.45 Горячая десятка.  
13.00 «Вести».  
13.20 «Не вырубить...».  
13.35 «Буря над Ла-  
маншем». Художественный  
фильм из сериала «Рассле-  
дования комиссара Мегрэ».  
2-я часть.  
14.25 «Твои возможности,  
человек».  
14.55 Чемпионат мира по  
автомобильным в классе  
«Формула-1». Гран-при  
Европы. Трансляция из  
Норбургринга (Германия).  
17.00 «Чокнутый». «Новые  
приключения Винни Пуха».  
17.55 Реклама.  
18.00 Шарман-шоу.  
18.55 Реклама.  
19.00 «Вести».  
19.25 «Нулевой допуск».  
Художественный фильм.  
21.00 Клип-антракт. «За  
чашечкой кофе с  
Ф.Киркоровым».  
21.05 Реклама.  
21.10 Коробка передач.  
21.25 У Ксюши.  
22.00 «Вести».  
22.30 Река времени.  
22.40 Киноафиша.  
22.55 Мастер-класс.  
Л.Додин.

ТВ 6  
МОСКВА

7.00 Дорожный патруль.  
7.15 ВАШИ ВЫХОДНЫЕ.  
9.00 Мультсериал.  
9.25 Детский сеанс. «Сказка  
о звездном мальчике».  
10.30 Киножурнал «ХОЧУ

ВСЕ ЗНАТЬ».  
10.50 ПРОГНОЗЫ НЕДЕЛИ.  
11.25 Док.фильм.  
12.20 МУЗЫКА И ПРЕССА.  
«АКУЛЫ ПЕРА» - Группа  
«ЧАЙФ».  
13.10 П.Вельяминов в  
фильме Б.Волчека «Коман-  
дир счастливой «Шуки»».  
14.50 «КАНОН». Беседы об  
основах православной веры.  
15.20 Худ.фильм «Мстители».  
18.00 Дорожный патруль.  
Сводка за неделю.  
18.20 Сериал «Флиппер».  
19.25 КИНОТЕАТР ТВ-6.  
Сатирический киножурнал  
«ФИТИЛЬ».  
19.35 Ток-шоу «МОЕ  
КИНО». Галина ВОЛЧЕК.  
20.15 Худ.фильм «Лимита».  
21.45 Ток-шоу «МОЯ  
ИСТОРИЯ».  
22.20 «Партийная зона».

## САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

8.25 Программа передач.  
8.30 Горсправка.  
8.35 «Стресс - пауза».  
8.40 Спортивная программа  
«Жилетт».  
9.10 Тележурнал «Мода».  
9.55 Клип-парад «The Chart  
Show».  
10.35 Комедийное шоу  
«Скрытая камера».  
10.50 Ток-шоу «Роланда».  
14.30 Программа передач.  
14.35 «Стресс - пауза».  
14.40 Мультфильм.  
15.30 Спортивно-музыкаль-  
ная программа «На грани».  
16.00 Музыкальная  
программа.  
16.30 Азбука экономики.  
16.40 Ток-шоу «Роланда».  
«Мужчины,объявившие себя  
гомосексуалистами».  
17.30 Телевизионный  
журнал «Мода».  
18.00 Международные  
новости Эн-Би-Си (на  
англ.яз.).  
18.30 Телеальманах  
«Ушуйай - мир смельчаков».  
19.25 «Стресс - пауза».  
19.30 Комедийное шоу  
«Скрытая камера».  
19.55 «Ваш стиль» -  
астрологический прогноз.  
20.00 Международные

новости Ай-Ти-Эн (на  
русск.яз.).  
20.25 Погода в мире.  
20.30 Варьете - ностальгия  
«Биг Бенд».  
21.00 Размышление о  
джазе.  
21.30 Худ.фильм «Послед-  
ний раз в Париже».  
23.30 Программа для  
взрослых «Без тени  
слухения».

## ТЕЛЕ ♥ 3

9.00 Анимаци.фильм «Кенди-  
Кенди».  
10.15 Окно в природу.  
10.30 Худ.фильм.  
12.00 Музыка.  
12.30 Сериал «Горец».  
13.30 Журнал S1.  
14.00 Док.фильм.  
14.30 Стиль.  
15.00 Мировой рапорт.  
16.00 Музыка и слово.  
16.30 Худ. фильм  
«Скачи, всадник, скачи».  
17.30 Муз.группа  
18.00 Европейский  
калейдоскоп.  
18.00 Худ.фильм.  
19.30 Гид путешественн.  
20.00 Спорт мира.  
20.30 Мультфильм.  
21.00 Посмотрим внима-  
тельно.  
21.30 Худ.фильм «Амстер-  
дамская история».

## ЛТВ

8.35 Свидетельствуем о  
Христе.  
9.00 Программа для детей.  
9.55 Здоровье.  
10.30 Сериал «Особо  
секретная миссия».  
10.55 ТВ игра «Рулетка  
кафе «Коирада»».  
11.25 Журнал «7 дней  
Каунаса».  
12.25 ТВ-анонс.  
12.30 Этаж 18/17.  
13.10 Баскетбол.  
13.40 Классическая музыка.  
14.10 Азимуты.  
15.00 Концерт.  
16.00 Сериал «Скотленд-  
ярд».  
16.25 Видеожурнал «Мир  
швейцарцев».

16.40 Католическая студия.  
17.10 Воскресное фото-  
ателье.  
17.40 ТВ анонс.  
17.45 Новости.  
17.55 Дороги,машин,люди.  
18.25 Зеленое дерево  
жизни.  
19.50 Судьбы.  
20.30 Панорама.  
21.00 Спорт.  
21.15 Первый канал.  
21.35 Видеоканал.  
23.20 Вечерние новости.

## LNK

8.55 Программа.  
9.00 Мультфильмы.  
11.00 Субботние беседы.  
11.35 Телеигра «Да. Нет».  
12.30 Караоке и другие.  
13.00 Сериал «Небесный  
миндаль».  
13.55 Сериал «Путь  
Винетти».  
14.40 Четыре колеса.  
15.05 «Каникулы в  
Америке».  
15.30 «Шоу-бульвар».  
16.05 Кибер Теле Вибир.  
17.15 «Маленький мотоцик-  
лист». худ.фильм.  
18.50 Мультсериал.  
19.20 Сериал «Любовь  
ранит».  
20.15 «Монитор».  
21.00 Гороскоп на неделю.  
21.05 «Боннер-младший».  
худ.фильм (США).  
23.50 Воскресенье.  
23.40 Сериал «Прикоснове-  
ние Фроста».

## SAT.1

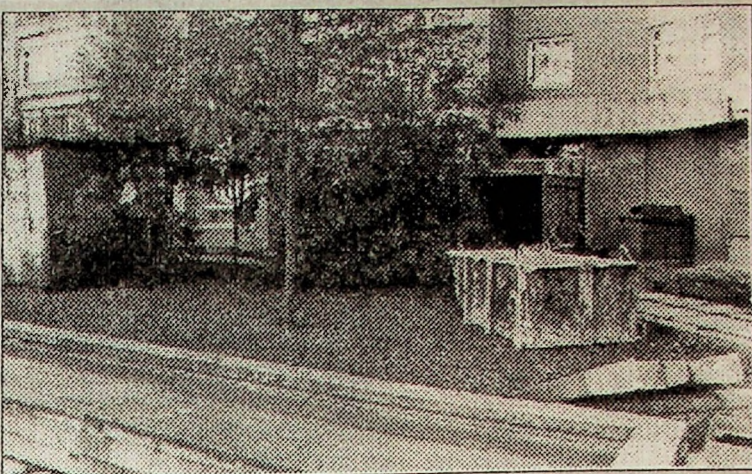
8.20 Священник отвечает  
на вопросы детей.  
8.30 «Узкая тропа».  
9.15 «Стражники залива».  
сериал.  
10.05 Сериал «Звездный  
путь».  
10.55 Худ.фильм.  
12.00 Худ.фильм «На восток  
от Эдема».  
14.05 Худ.фильм.  
15.35 Комедия «Бомбарди-  
ровщик».  
17.30 Худ.фильм «Север и  
Юг».  
19.15 «Колесо счастья».



## Садоводческое товарищество "Вишня"

28 сентября  
с 11 до 17 часов  
в здании отдела  
кадров ИАЭС  
будет выдавать  
документы на  
приватизированные  
участки до №650.

**Ж**ильцы дома по Седулинос аллее, 6 решили собственными силами исправить недостаток проекта своего дома, в результате которого долгое время были вынуждены обходиться не только без подвальных кладовок, но и без балконов. Если о переносе из подвалов теплоузла не могло быть и речи, то идея пристроить балконы оказалась вполне реальной. Единственное, что для этого потребовалось, - единомышленники, проживающих по одному стояку. И закипели строительные работы. Наверное, убедившись в возможности претворения такой идеи в жизнь, найдутся и другие желающие достроить балконы, не изуродовав при этом облик дома. И, может быть, объединившись в малом, люди поймут, что у жильцов одного дома много общих проблем. Так, глядишь, и появятся первые товарищества жильцов.



Мы не всегда разделяем точку зрения авторов поступающих в редакцию писем, но всегда оставляем за ними право ее иметь.

## Самое главное - искать общий язык

**Лесбиянки в Литве переживают исключительный момент: впервые в истории страны частная жизнь лесбиянок начала выделяться в особую сферу, независимую ни от общества, ни от государства.**

Социалистическое литовское государство беззастенчиво вторгалось в частную жизнь граждан. Его подданные не имели права на свою особую нишу личной жизни, ведь они принадлежали не себе, а государству. Нельзя забывать и о том, что слово "лесбиянка" в недрах массового сознания ассоциируется с развратом, "проституцией" и т.п. (в Литве слово "лесбиянка" нуждается в реабилитации), к которым выработан строгий иммунитет. Сопротивлению этому мифу способствует образование первой лесбийской организации "Sappho".

Мне бы не хотелось возвращаться в этой статье к формулировкам "нас не понимают", "мы другие". Мы пытаемся говорить не только о проблемах литовских лесбиянок, но и о женских проблемах в целом. Нужно найти что-то общее и отбросить все ложное. Организация "Sappho" - прекрасная возможность убедиться в том, что женщины разного возраста, социального опыта, сексуальной ориентации могут найти общий язык. Мне кажется, что проблемы лесбиянок неплотворно рассматривать в отрыве от других общественных проблем, например, от политической ситуации в Литве, национального характера, религиозного вопроса.

Если мы говорим, что мы лесбиянки, это воспринимается, как-будто мы с другой планеты. Мы боимся назвать себя, потому что это не принято. Когда мы и своим знакомым говорим, кто мы - реакция такая: "А мы думали, что вы нормальные люди..."

Наша организация началась с того, что мы - несколько женщин-подруг - собирались у кого-нибудь дома и обсуждали наши проблемы.

Вначале мы обменивались мнениями о своих личных трудностях. Вскоре стало ясно, что мы так хорошо понимаем друг друга. Основное, что нас соединило, было ощущение несправедливости, с которой каждая из нас столкнулась по-своему - это почувствовали все. Это была тема, которая сама собой выходила на первый план в любых обсуждениях. Мы начали понимать, что это "судьба" всех лесбиянок. И чем яснее это осознавалось, тем острее становилось чувство ответственности за судьбы других лесбиянок и желание объединиться, чтобы помочь и им, и самим себе. Так родилось желание создать свою организацию. Мы постоянно собираемся по самым разным поводам: вместе отдыхаем за городом, смотрим новые фильмы или слушаем музыку, иногда принимаем наших зарубежных подруг. Мы стараемся поддерживать дружеские контакты с организациями, работающими в других странах. Программу, по которой мы теперь работаем, нам помогли составить и адаптировать для Литвы американские женщины, которые уже имеют опыт работы в лесбийских организациях. Задача-минимум, к которой мы стремимся, - это поиски взаимопонимания.

Мы будем очень рады вашим письмам с откликами и комментариями по проблемам, затронутым в данной статье, а также по другим вопросам, важным для расширения и углубления диалога между Вами и Нами. Мы с удовольствием на них ответим. **Корреспонденцию направляйте:**

LLL "Sappho"  
P.P. 2204  
2049 Vilnius  
Lietuva

## Выйти замуж за еврея

**Для одних брак по расчету - недостойная сделка со своей совестью, для других - подарок судьбы. Разумеется, если расчет оправдался на все сто. Моя знакомая всегда мечтала выйти замуж именно по расчету, чтобы ее семейная жизнь, по крайней мере, не зависела от капризов непостоянного и переменчивого чувства, которое мы называем любовью. Ее мечта осуществилась - она вышла замуж за еврея и уехала жить в Израиль.**

На вопрос бывших соотечественников "Ну, как живешь?" она отвечает: "Вам и не снилось!". В Израиле существует предание о том, что, когда все евреи, наконец, соберутся на Земле обетованной, Бог сойдет с небес, чтобы благословить их. Поэтому страна, которой правит религия, так заботливо собирает евреев со всего мира под своим флагом. Получить гражданство совсем не сложно, для этого надо всего лишь... быть евреем. Ну, в крайнем случае, женой еврея. Каждый приехавший в Израиль получает единовременное пособие, называемое в обиходе "корзиной", которого вполне хватает на то, чтобы снять приличную квартиру, питаться, одеваться, платить за обучение языку и т.д. Для вновь прибывших существуют определенные льготы и скидки, например, электробытовые товары они могут приобрести за полцены. Государство не пытается выдавать желаемое за действительное и не создает искусственных проблем с государственным языком. Поэтому даже не зная никакого языка, кроме русского, вы без труда найдете себе работу, приобретете в магазине необходимые товары и сможете заполнить нужные документы - на русском говорит в Израиле каждый второй. Есть и русскоязычные телепередачи, газеты и журналы.

Одна знакомая моей знакомой уже 20 лет живет в Израиле, но иврит так и не выучила. Первые десять лет она собиралась это сделать, а последующие десять жалела, что не сделала этого в первые десять. А вот дети обучаются на еврейском языке. Обучение в школе бесплатное, но все учебники и пособия родители покупают за свои деньги. Малыши посещают платные детские сады, работающие лишь до обеда. Обучение в высших учебных заведениях платное. Многие студенты подрабатывают, что дает им возможность не только самим жить достойно, но и, при необходимости, помогать родителям.

В Израиле работают все, кто хочет работать. Объявления о свободных рабочих местах регулярно печатают в газетах, передают по теле- и радиоканалам. Почти все предприятия в стране - частные. "Какую бы хотели получить зарплату?" - один из вопросов, задаваемых при трудоустройстве. Вы можете предложить свою сумму, и если она обоснована, ваше предложение вполне может быть принято. Следует учесть, что в Израиле высокий подоходный налог - 40 проц. Проработав определенное время, вы можете просить работодателя увеличить вашу заработную плату. И если работодатель необоснованно

отказывается удовлетворить ваши законные требования, он вынужден будет еще полгода после вашего увольнения выплачивать вам заработную плату. Поэтому никто не боится потерять работу. Биржа труда также проявляет трогательную заботу о безработных. Например, люди, не желающие работать в силу своих религиозных убеждений, получают пособие по безработице, которого вполне хватает на жизнь. И чем лучше человек знает законы, тем большими социальными гарантиями он пользуется. Работают израильтяне 6 дней в неделю, причем в пятницу - до обеда, а выходным днем является суббота. Израильское правительство заботится о постоянном повышении уровня благосостояния своих граждан. Для этого существует множество социальных программ, льгот, кредитов и ссуд. К примеру, участники пенсионной программы ежемесячно отчисляют из своих доходов определенные суммы, чтобы в старости получать не только государственную пенсию, но и значительную прибавку к ней. Как в любой цивилизованной стране, пенсионеры в Израиле - одна из наиболее материально обеспеченных категорий населения.

Все финансовые операции в стране производятся через банк. Предприятие перечисляет в банк вашу заработную плату и причитающиеся вам пособия, банк - необходимые суммы на медицинское страхование и погашение ссуды, на оплату купленных в кредит промышленных товаров и продуктов и даже взносы за посещение вашим ребенком кружка или спортивной секции. Вам же останется только просмотреть компьютерную распечатку. Учитывая то, что медицинское обслуживание, уровень которого считается самым высоким в мире, стоит очень дорого, все предпочитают оплачивать страховой полис. Владельцы автомобилей тоже платят страховку, так как в случае аварии ремонт обойдется в приличную сумму. Кстати, получить права на вождение автомобиля в Израиле чрезвычайно сложно, поэтому многие стараются приобрести их до отъезда на Землю обетованную. Ко всему вышесказанному можно добавить, что все юноши, достигшие 18-летнего возраста, обязаны три года отслужить в израильской армии.

Если вас интересует, что сумели нажить наши бывшие соотечественники за четыре года жизни в Израиле, то могу сообщить, что выданного государством на две семьи пособия хватило на то, чтобы приобрести в рассрочку на 20 лет шестикомнатный дом с двумя кухнями и небольшим садом, машину и действительно "стать на ноги" так прочно, что теперь стало возможным даже нанять за 10 тыс. долларов адвоката для осуществления одного проекта. Сейчас получают пособие гораздо меньшего размера. Причина этому - "дорогая" война в Персидском заливе.

У евреев, живущих в Израиле, нет страха перед будущим, они не думают о том, как "дотянуть" до следующей получки. Впрочем, "езде хорошо, где нас нет". Но мою знакомую, с легкостью поменявшую литовское гражданство на красивую жизнь, обратно в Литву теперь никакими коврижками не заманишь.

Татьяна КАПИТОНОВА



☎ 32-738, 27-729

## ОБЪЯВЛЕНИЯ

☎ 32-738, 27-729

**Требуется:**

бухгалтер, владеющий литовским языком. Тел.29981, с 8 до 17 час. парикмахер. Тел.27056 (Ирина).

**Ищу работу:**

берусь смотреть детей. Висагино, 27-22.

продавца в киоске, желательно в 1 мкр. Тел.33010.

плотника-отделочника. Тел.26093.

**Деловое предложение:**

Произвожу ремонт квартир, клею облицовочную плитку, штукатурю. Тел.34674.

Качественно, с гарантией ремонтируем компьютерные игровые приставки (Sega, Dendy), меняем процессоры, джойстики к любым типам компьютеров. Тел.31353.

Перевозим грузы до 2,5 тонн микроавтобусами «Ford». Тел.33923.

Оказываю услуги косметолога, маникюр, педикюр. Запись по тел.27056, с 8 до 13 час. (Ирина). Принимаю заказы на строительство садовых домиков, бань, бассейнов. Тел.32878.

Предлагаю транспортные услуги для перевозки товаров и др. грузов до 1 тонны. Статининку, 13-15, тел.21525.

Даю уроки русского языка и литературы. Другистес, 29-12.

**Продам:**

3-комнатную квартиру на 3 этаже 5-этажного дома. Юнистес, 13-32.

3-комнатную квартиру на 1 этаже, в 1 мкр. Вильтес, 8-1.

2-комнатную квартиру с телефоном, в 1 мкр.; 3-комнатную квартиру на 3 этаже, в 3 мкр. Тел.34733.

3-комнатную квартиру по адресу: Космосо, 44-1.

3-комнатную квартиру вильнюсской, улучшенной планировки, на 6 этаже 9-этажного дома, имеется подвал. Статининку, 14-23, после 19 час., тел.32626.

2-комнатную квартиру на 1 этаже, в 1 мкр. Тел.27952.

2-комнатную квартиру вильнюсской, улучшенной планировки, на 3 этаже, имеется телефон. Тел.21329.

2-комнатную малогабаритную квартиру, после ремонта, с балконом и подвалом, на 4 этаже, в 1 мкр. Вильтес, 17-11, с 18 до 21 час.

2-комнатную квартиру вильнюсской планировки, на 1 этаже, возле магазина «Клайпеда». Парко, 19-59, после 17 час.

отделанные и оборудованные нестандартный и стандартный гаражи в ГСК «Виразж»; механическую мастерскую с оборудованием. Тел.34493, с 18 до 22 час.

садовый участок /12 соток/ в кооперативе «Павасарис», массив «В», имеются застекленные теплицы 6х18м, недостроенный дом. Тел.34572, после 17 час.

дачу с садом на Магунае, массив «А». Тел.33504.

**Срочно продается**  
3-комнатная квартира  
на 3 этаже,  
в 1 мкр. (цена 4400).  
Тел. 33-661

дачный участок в обществе «Строитель», массив «И», имеются 2-этажный дом, сад (11 лет), 2 металллические теплицы.

Тел.раб.31023, с 8.30 до 18 час.

автомобиль «FORD-TRANZIT», 1982г. выпуска /9000Лт./.

Тел.52949.

автомобиль «FIAT-REGATA», 1984г. вып., из Голландии, синего цвета, мощность 1,6, в Литве не эксплуатировался. Юнистес, 15-25, желательно вечером.

автомобиль «AUDI-100», 85г. выпуска, после аварии, по запчастям, инжекторный двигатель (5ц, 2000л) в исправном состоянии. Седулинос аллея, 53-17.

автомобиль «ERAZ762V», 1985г., двигатель после капремонта. Тел.32945.

автомобиль «VW GOLF», 1980г. выпуска, 4-дверный, с люком, кубатура - 1,1. Тел.33221, после 18 час.

автоприцеп, секцию «Нерис-2» (500Лт.), женские туфли на каблучке, р.37. Юнистес, 15-34.

новые холодильники, морозильники «Снайге», стиральные машины «Вятка-автомат». Тел.34574.

недорогой цветной телевизор «ФОН-707», с приставкой П-СК-Д-5-1, со стабилизатором и телевизионной подставкой. Энергетику, 32-10.

набор для ванной комнаты красного цвета, пр-во Латвия; эпилятор, пр-во Израиль (50Лт.). Тел.27719.

металлическую дверь для подвала. Тел.32626.

стиральную машину «Малютка», люстры, стройматериалы, детскую кроватку с матрасом, палас, спальню «Айя-6», с югославским фасадом. Тел.32039, после 18 час. немецкое пианино «Рениш». Тел.32056.

два аквариума емкостью по 20л. Тел.34300.

вязальную машину «Нева-2» с приставкой. Тел.33060.

недорогой балконную решетку (70Лт.), коробку передач для автомобиля «Москвич-412», стабилизатор. Тел.33239.

два новых ковра 2х3м (210Лт.). Энергетику, 60-9.

мужскую кожаную утепленную куртку, пр-во Корея, р.50-52, рост 188. Тел.26831, после 18 час.

телевизор «Таурас» на запчасти. Космосо, 40-6.

птичий помет в любом количестве. Тел.33470, 47580.

две покрышки для автомобиля 175/70P-13, металллические бочки емкостью (250Лт.), конфорки для электрической плиты. Тел.33116.

журнальный столик, б/у. Тел.34166.

шифер, оконные рамы для дачи, кирпич. Тел.32896.

машинку для стрижки волос. Юнистес, 11-8.

свадебное платье, р.46, рост 165-170. Тел.34199.

шку енота. Тел.31086, после 20 час.

импортный детский комбинезон в хорошем состоянии (30Лт.).

Тел.32242.

замшевые черные туфли, р.36. Тел.26131.

кассовый аппарат RS1008 (Япония). Партизану, 11-30.

телевизор «Рекорд», 90г. выпуска. Тел.27430.

новый велосипед «Аист» красного цвета (280Лт.). Тел.31431.

мягкий угол «Иотуле» (900Лт.). Тел.33815.

три односпальные кровати с матрасами. Тел.31652.

костюм на мальчика светлый, пр-во Румыния, р.40; спортивный костюм, р.40 (пр-во Литва). Тел.33091.

спальный гарнитур «Бригита-5» (1200Лт.), секцию «Вильнюс-4» (800Лт.). Другистес, 11-50.

или сдается в аренду компьютер IBM-486. Тел.33284.

недорогой 2-ярусную кроватку, б/у, в хорошем состоянии; 3-дверный шкаф без антреселей, стенку «Вильнюс-4», б/у; детскую кроватку. Тел.32682, Вильтес, 7-2, после 19 час.

стол под телевизор на колесиках, журнальный (в форме эллипса), люстру, все - в отличном состоянии. Тел.31653.

pasonic», книжные полки. Тел.31353.

кухонный стол, три табуретки, б/у. Седулинос аллея, 14/3-115, с 17 до 19 час.

компьютер IBM-486DX250 4МгБ/420, мышь, джойстик (950долл.); усилитель «Амфитон» 75Вт., в отличном состоянии (250Лт.). Тел.31031.

секцию «Невежис», б/у, в хорошем состоянии (1150Лт.); шерстяной ковер, б/у (200Лт.). Тел.26716.

женское демисезонное пальто, серого цвета, р.52, рост 158; мужской плащ и офицерский китель, р.54. Тел.34528.

недорогой подростковую кровать, б/у. Тел.27606.

стиральную машину с центрифугой «Золушка», б/у; электромясорубку с насадками для овощей, б/у. Тел.27287.

компактный спортивный уголок. Тел.21498.

новый полушубок из нутрии, р.46-48. Тел.27430.

новый складной подростковый велосипед с ручными тормозами, красного цвета (300Лт.). Энергетику, 60-34, после 19 час.

баян «Эпод». Седулинос ал., 14-21.

### По самым низким ценам оформляем

**ВИЗЫ** в Белоруссию, Россию, Германию, Украину.

Наш адрес: Фестивале, 8.

Справки по ☎  
32-738, 2-77-29, 26-332.

свадебное платье, р.44-46 (200Лт.). Партизану, 12-17.

2-дверный шкаф с антресолью. Тел.31427, после 16 час.

черно-белый телевизор «РекордВ-312», для дачи, можно на запчасти; ламповый цветной телевизор «Весна-711» (60см по диагонали), на запчасти. Вильтес, 2-21, в любое время.

детское кимано, пр-во Япония. Тел.33762.

компьютер «Спектр» с дисководом и телевизором «Шилиялис 401Д». Тел.31030.

запчасти для автомашины «ГАЗ-21»: головку, блок, электропроводку. Тел.31471.

черно-белый телевизор «Электроника». Висагино, 14-12, после 18 час.

бежевые джинсы, пр-во Германия «Lee»; черные - «Ангел» и «Вранглер»; коричневые, р.44-46, рост 170. Тайкос, 88-45.

двигатель М-408, на запчасти. Фестивале, 10-25.

домашние цветы: алоэ, герань и др. Парко, 11-1.

автоматизатор, пр-во ФРГ; зимнюю женскую куртку из плащевки, р.42, пр-во ФРГ. Тел.26751.

монитор «Электроника-ЦТ» и струйный принтер. Тел.33578.

большую стенку, б/у; телевизор «Банга-32», радиотелефон «Ра-

**Куплю:**

3-комнатную квартиру вильнюсской, улучшенной планировки. 1 и последний этажи не предлагать. Тел.31540.

старые немецкие игрушки, часы с номером, открытки. Тел.33256.

2-комнатную квартиру с телефоном, на 2-3 этаже, в хорошем состоянии, желательно после капремонта. Тел.26332.

электрическую печатную машинку с литовским шрифтом, можно портативную. Тел.32853.

стул к пианино. Тел.27287.

автомобиль «Москвич 2140», не старше 86г. выпуска, или «Москвич 2141», не старше 91г. выпуска. Висагино, 16-28.

новые шины для автомобилей ГАЗ, ЗИЛ, МАЗ. Тел.34180.

передний бампер для «ГАЗ-968». Тел.34673.

глушители для автомобиля «AUDI-100». Тел.21429.

автоприцеп для легкового автомобиля, можно б/у. Тел.47638, с 21 до 22 час.

**Меняю:**

2-комнатную квартиру в кирпичном доме на две 2-комнатные квартиры. Возможны варианты. Тел.раб.29683, с 13 до 16 час.

4-комнатную квартиру на 1 этаже, на 1-комнатную квартиру. Возможны варианты. Тел.27728.

4-комнатную квартиру в Мажейкяй, на квартиру в Висагинасе. Тел.21439.

3-комнатную квартиру в Йонаве, на 2-комнатную квартиру в Висагинасе. Тел.21439.

3-комнатный коттедж на автомобиль «Жигули», 1990г. вып. (отправлять телеграммой: Псковская область, Беженицы, п.Фишнево, Мулюкину).

2-комнатную квартиру (50кв.м), на 2 этаже, в 1 мкр., на 1-комнатную квартиру в ДГТ (18кв.м) или 2-комнатную малогабаритную квартиру, или 2-комнатную квартиру в ДГТ. Вильтес, 2-21.

3-комнатную квартиру в г.Шяуляй на 3-комнатную квартиру в г.Висагинас. Тел./8-21/420655/Шяуляй/, Висагинас, Тайкос, 80-64.

видеомагнитофон «Samsung-Electronika» на микроволновую печь, или продам. Тел.33534, после 18 час.

гараж в кооперативе «Мотор» на 2-комнатную малогабаритную квартиру или 1-комнатную квартиру на 1 этаже. Тел.34269.

**Разное:**

Найден паспорт на имя Жеймис Римантас, 1956г.р. Тел.27892.

Сдам комнату в общежитии (14кв.). Тел.33404, с 9 до 12 час.

Сдам 2-комнатную квартиру на длительный срок, с мебелью и телефоном. Тел.31114.

Сниму 1-комнатную квартиру, можно в ДГТ, желательно с мебелью. Тел.29377.

Сниму 1-комнатную квартиру. Тел.29377.

Сниму гараж в 1 мкр. Тел.28053, 33089, после 17 час.

Ищу попутный транспорт, можно легковой, в направлении России и Украины. Тел.34180.

### Ответы на кроссворд, опубликованный N73

По горизонтали: 6.Ондатра. 7.Реггирада. 8.Подосиновик. 10.Сопло. 11.Капшо. 12.Амман. 15.Токката. 16.Проспект. 18.»Бригадир». 19.Корсика. 22.Круиз. 23.Колли. 24.Сцена. 27.Астрономия. 28.Кваренги. 29.Елисеев.

По вертикали: 1.Стадо. 2.Расказ. 3.Транспорт. 4.Атава. 5.Адьютант. 6.Ориноко. 8.Полклинка. 9.Компенсация. 13.Отвал. 14.Остов. 17.Кинология. 18.Борисова. 20.Конгрев. 21.Планшет. 25.Стенд. 26.»Узник».

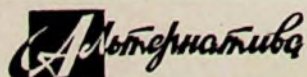


### ЖАЛЮЗИ

- ◆ низкие цены
- ◆ обширный цветовой выбор
- ◆ гарантии
- ◆ форма оплаты - любая.



**3-33-64**



Фестивале, 8, 4761 Висагинас, факс 32 738  
Учредитель и издатель:  
ЗАО "Редакция "Альтернатива"  
Подписала к печати: Э. Огиско, тел.34 583

Газета издается с 14 июня 1990 года  
Регистрационное удостоверение: N AB95-25  
Дни выхода: вторник и пятница.  
Печатается в Утянской типографии.  
Для писем: 4761, Висагинас, а/я 67  
Бесплатные объявления: тел.32-738, 27-729  
Фотокорреспондент: А.Романовский

За содержание рекламы и объявлений редакция ответственности не несет.  
Мнение редакции не обязательно совпадает с мнением внешних авторов публикаций.

Набор и макетирование:  
издательский центр ЗАО  
"Редакция "Альтернатива".  
Офсетная печать.  
Цена 70 центов.  
В розницу - договорная.